Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Pommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal

*** Prys 6d. per enkel Nommer.

Published at No. 10, Greenmarket square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davids, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L.H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Carnarvon; den de Heer S van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermolen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek; De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Jr, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethman, Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten. Stellenbosch; De Hr. E von Ludwig en Theron, Tulbagh; De Hr. D. A van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Eredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelis Somerset West. de Hr A F Schubart, Potchefstroom. De heer J A D Desvages, Willowmore, W S van Ryneveld, Kroonstadt.

Deel XL. DONDERDAG, DEN 12 MEI, 1870. No 3,578.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Kostbaar Vastgoed,
GELEGEN TE KALKBAAI,
EN UITSTAANDE SCHULDEN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WEIXTON WARREN.

Op Maandag, 16 dezer,
ZAL VERKOCHT WORDEN,

OP de plaats zelve, de lang gevestigde en welbekende HANDELSPLAATS, gelegen te Kalkbaai, aan den Hoofdweg naar Simonsstad, bestaande uit een voortreffelyk Woonhuis met grooten Winkel, alsook onderscheidene Buitenkamers, die altoos goed verhuurd zyn aan Visschers en anderen.

Tegelykertyd zullen worden verkocht de Uitstaande Schulden verschuldigd aan bovengemelden Boedel, bedragende omtrent £150 sterling.

Verkooping te beginnen ten 11 ure.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kamergebouwen, Kerkplein,
Kaapstad, 7 Mei, 1870.

De heer J. R. MOORE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN
KOSTBAAR HUIS,
IN DE LOOPSTRAAT.

In den Insolventen Boedel van A. SPENGLER, van Koeberg.

DE Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen, op

Donderdag, 19 Mei,

Dat verkieslyk WOONHUIS, gelegen in de Loopstraat, waarin gedurende vele jaren een winstgevende Bezigheid is gedreven. Het bevat 10 luchtige Kamers, een Stal voor 30 Paarden en Koeyen, en een grooten Zolder.

Bonus zal worden gegeven.

D. A. DE VILLIERS, Eenig Curator.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

VERKOOPING VAN
KOSTBAAR VASTGOED
Te Hottentots Holland,
ZONDER RESERVE.
Wyn- en Koren Plaats.

DE Ondergeteekende zal doen verkoopen, per Publieke Veiling,

OP VRYDAG,
27 *Mei*, 1870,
DE PLAATS *WELGELEGEN*,
ALS BOVEN GELEGEN,

Groot circa 72 Morgen Vry Eigendom en 213 Morgen Erfpachtland.

De Plaats is overvloedig voorzien van WATER, en kan te eeniger tyd bezigtigd worden vóór de Verkooping, en zal eerst in twee of meer gedeelten worden opgeveild, en dan in haar geheel.

De Verkooping te beginnen ten 11 ure des voormiddags.

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by den Heer WEGE, Afslager, Stellenbosch.

D. J. P. BUISSINNE.

Bonus zal gegeven worden.

Onmiddelyk na de bovengemelde Verkooping, zullen verkocht worden TWEE ERVEN, gelegen in het Dorp Somerset West, en behoorende aan den Insolventen Boedel van W. P. MORKEL.

J. WEGE, Afslager.

---

40 *Extra Vette Slagt Ossen*
40 *Do. do. Trek Ossen en Koeyen.*

OP MORGEN, 13 dezer, zal de Ondergeteekende aan Klapmuts Statie publiek doen verkoopen bovengemeld getal uitmuntende Vette Slagt en Trek Ossen en Koeyen.

J. A. en R. W. ROUX.

12 Mei, 1870.

J. WEGE, Afslager.

---

40 *Extra Vette Slagt en Trek Ossen en*
13 *Koeyen.*

OP MORGEN, 13 dezer, zal de Ondergeteekende aan Klapmuts Statie doen verkoopen, bovengemeld getal Extra Vette Beesten, waaronder zyn twee spannen goede Trek Ossen.

A. S. HAUPTFLEISCH.

J. WEGE, Afslager.

---

20 Gedresseerde Ezels, van 2 tot 6 jaren oud.

OP MORGEN, 13den dezer, na aankomst van den Eersten Trein, zal opgemeld getal Ezels, publiek worden verkocht uit de Marktkraal te Wellington.

J. A. LOUW, J.zn.

Wellington, 12den Mei, 1870.

P. J. PENTZ, J.F.zn., Afslager.

---

600 Merino Hamels
80 Kaapsche do.
90 Bokken
80 Ossen

ZULLEN verkocht worden op DINGSDAG, 17den Mei, te Klapmuts Statie.

D. J. A. VAN DER SPUY.

3 Mei, 1870.

MUZIEK.

DE Heer C. L. VAN VLOTEN geeft Lessen op de Pianoforte en het Harmonium, alsook in het Zingen.—Termen matig. Men vervoege zich aan zyne woning, No. 50 Roelandstraat.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende neemt de vryheid, den ingezetenen van de afdeeling Piketberg bekend te maken, dat hy Eigenaar is geworden van de Plaats GROENE VALLEI, vroeger het eigendom van den Heer BAREND FREDRIK SMIT, waarop hy voornemens is, eene Algemeene Bezigheid op te rigten. De tegenwoordige eigenaar van GROENE VALLEI weet, dat het distrikt Piketberg de voornaamste plaats is voor Handelaars met Togtwagens, gewoonlyk SMOUSEN genoemd, die ontzettend hooge pryzen vragen voor hunne Waren, en wanneer die SMOUSEN Vellen, Huiden, Harde Vet, Zeep, Boonen, enz. in betaling aannemen, dan doen zy zulks tegen een enkel nominelen prys, terwyl zy den ingezetenen vertellen, dat zy nauwelyks eene markt kunnen vinden voor op deze wyze geruilde Goeren. Met al deze VERNEUKERY bekend zynde, neemt de Ondergeteekende de vryheid, de bewoners der omliggende Plaatsen bekend te maken, dat zy zyne Goederen even goedkoop als, en in vele gevallen goedkooper zullen vinden dan de Goederen in de Kaapstad kunnen worden gekocht. De Ondergeteekende is bekend met de schaarschheid van geld, en zal derhalve eenig ding aannemen, dat de menschen hem zullen aanbieden voor zyne Koopwaren, zoo als Vellen, Huiden, Horens, Harde Vet, Zeep, Boonen, Koren, Rog, Haver, Boter, enz.

De Ondergeteekende heeft ook twee van de beste SMEDEN in de kolonie in zyne dienst, die tevens HOEFSMEDEN zyn, en hy tart eenig een uit, om met hem te wedyveren, hetzy in goedkoopte of duurzaamheid van werk.

De Ondergeteekende verzoekt derhalve om een deel van de publieke ondersteuning der ingezetenen van Piketberg, en hy hoopt in den loop des tyds in al hunne behoeften te kunnen voorzien, en dat zy hunne Wagens, Ploegen, enz., *zeer goedkoop* zullen gerepareerd krygen, en hunne goederen goedkooper zullen kunnen inkoopen dan ergens elders, en hy zal den armen Boer dus den last en de kosten besparen van lange reizen naar de Kaapstad of Wellington, waar zy niet bekend zyn, en dus worden beetgenomen, terwyl zy anders door de MEEDOOGENLOOZE SMOUSEN worden bedrogen.

CHAS. HAUPT.

Groene Vallei, Piketberg, Mei, 1870.

Kantoor van den Baljuw,
9 Mei, 1870.

IN Executie van Gewysde van het Oostelyke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelyk:

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

C. D. GRIFFITH, Civiele Commissaris N.O., vs. MICHEL FREDERICK KOEPKE.

Op Woensdag, den 18den Mei, 1870, 's voormiddags om 10 ure, te Keiskammahoek, van 2 Paarden, 1 Zadel, 1 stel Tuig, 1 Ploeg, 27 Zakken, Stoelen, enz.

AFDEELING BEDFORD.

G. J. NICHOLS en een ander, N.O., versus JOSEPH LANGLEY.

Op Zaturdag, den 28 Mei, 1870, 's morgens om 10 uur, te Bedford, van 2 Ossen, omtrent 200 bushels Tarwe, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

£50 *BELOONING.*

DAAR in het Woonhuis en Koetshuis in de Oranj straat en het Kantoor in de Kerkstraat van den Ondergeteekende is ingebroken, en een stel Buggy Tuig met Zilver beslag is gestolen uit het Koetshuis; alsook verscheidene Kleedingstukken, waaronder 4 Nieuwe Fluweelen Jackets, een zwarte Zyden Dameskleed, 1 Roode Geruiten Shawl, en een bruin Llama Shawl, uit het Woonhuis; en daar £428 in Banknooten en Goud, tezamen met 3 Cheques. Twee op de Kaapsche Handel's Bank, eene voor £26 2s. 3d., en de andere voor £36, en eene op de Koloniale Bank voor £45, gedateerd in Maart en April, ll.; alsmede promessen ten bedrage van £840 allen betaalbaar aan de order van den ondergeteekende, maar niet door hem ge-endorseerd, zyn gestolen uit het kantoor, zoo wordt eene belooning van £3 hierby uitgeloofd aan eenig een die zoodanig narigt kan geven als welke zal leiden tot terugbekoming van het Tuig; £7 voor de terugbekoming van de Kleedingstukken en £40 voor de terugbekoming van het gestolene geld en de Noten.

J. C. BERRANGE.

Kaapstad, 4 Mei, 1870.

£10 *BELOONING.*

GESTOLEN uit het kantoor van den Ondergeteekende in Kerk straat, gedurende Zondag nacht, 1sten Mei, een OUDERWETSCHE GOUDEN RING, gezet met een aantal Diamanten.

Eenig iemand die zoodanige Informatie geeft als leiden zal tot ontdekking van den Dader of de Daders zal bovengemelde Belooning ontvangen.

J. H. REDELINGHUYS.

Westelyke Provincie Bank.
PAARL

Nominaal Kapitaal,	... ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	... ...	30,000
Reserve Fonds,	... ...	10,000

Directeuren.

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.
— A. J. BECKER,
— P. DE V. MOLL.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,	...	3	percent.
6	„ ...	3½	—
12	„ ...	4½	—

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

B. P. DU PLESSIS Kassier.

Advertentie.

DE Ondergeteekende zyn Looijers Werk opgegeven hebbende, om zyne vorige Bezigheid te hervatten als ZADEL-, TUIGEN- EN MATRAS MAKER EN BEKLEEDER, ten huize van den Heer J. DE VILLIERS, aan de Oude Werf, geeft by deze kennis dat hy aanzoeken inwachten zal tot den 20sten Mei, e.k., voor de HUUR van zyne welingerigte LOOIJERIJ, met gereedschap en alle verdere Benoodigdheden; het gebouw is altyd in een goeden staat van reparatie gehouden, en in de beste orde. De Termen zyn matig.

D. J. DU TOIT, A.M.zn.

Paarl, 30 April, 1870.

Aan Ouders en Voogden

JONGELINGEN van Buiten, die naar de stad gezonden worden om in het eene of andere vak te worden opgeleid, kunnen in eene respectabele Familie als kostgangers worden opgenomen.—Zy zullen als leden van het gezin behandeld worden en op hun gedrag zal behoorlyk acht worden geslagen.—Adres aan het Kantoor van dit Blad.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en China, waar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof Londen. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medi zyn verkoopers der wereld.

Commercial Zee- en Brand Assurantie Maatschappy.

OPGERIGT IN 1856.

Kapitaal, £50,000.

DIREKTEUREN.

Wel-Ed. Heer W. BERG, President.
„ „ J. J. STEYTLER, Jun., Vicepresident.
„ „ M. L. BENSUSAN | WelEd. hr. WM MCLEOD.
„ „ G. MYBURGH, | „ „ C. J. M. VOS.
„ „ R. GRANGER, | „ „ W. SEARLE.
„ „ P. MARAIS,

ZEEAFDEELING.

Polissen sluiten in het gevaar van overbrengen van goederen naar en van het schip; en worden betaalbaar gemaakt, naar de verkiezing van den verassureerde, hetzy in de Kaapstad of te Londen.

Assurantien worden aangenomen te Londen, door de heeren W. DICKSON & Co. 38, Grace Churchstraat, en in Natal, door de heeren GOODLIFFE, SMART & BALLANCE.

Een Bonus van vyf percent wordt terugbetaald aan den Verassureerde, by den afloop van elk jaar.

BRANDAFDEELING.

Voor de assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen verlies of schade door brand, volgens pryzen, overeenkomstig het gevaar.

Op last van het Bestuur,

J. B. HERBERT, Sec.

RUDD, JONES & CO.
HEBBEN TE KOOP AAN HUNNE
PAKHUIZEN
ST. GEORGE'S-STRAAT,

Rio Koffy, Suiker, Tapioca, Peper
Cassia, Salpeter, Kerrykruiden
Nageltjes, Speceryen, Zeep, Kaarsen
Theëen, Chicorie, Chocolaat, Cocoa
Ryst, Suikergebak, Confyten
Arrowroot, Ale, Porter, Beschuit
Brandewyn, Eau-de-Cologne, en Lavendel
Cod Roes, Bloaters, Sardynen
Genever, Gember, Vermicelli, Drop
Macaroni, Mostert, Atjars
Sausen, Epsom Zout,
Tafel Zout, Styfsel, Whiting
Frambozen en Pyn Appel Syroopen
Ruit Glas, Lym, Plate Glas
Antifriction Smeer, Indigo Blaauw, Inkt
Zwart, Rood en Wit Lood
Droog Witlood, Stopverw, Loodschuim
Geele Oker, Vernis, Terpentyn
Spaansch Groen, Brunswyk & Emerald Groen
Rauwe en gekookte Olie, Castor Olie
Gingelly, Raap, Olyf en Salade Olie, enz., enz., enz

RUDD, JONES & Co.
HEBBEN TE KOOP AAN HUNNE
PAKHUIZEN
ST. GEORGE'S-STRAAT,

Alpaccas, Coburgs, Zeildoek, Koorden
Droget, Pluis, Vloermatten
Tapyten, Cassinetten, Katoenen Drills
Doeskins, Molvel, Velveteens, Geruit
Gambroons, Salempores, Derries
Damast, Diaper, Flanel, Tyk
Baai Jacconets, Jeans, Lenoes
Iersch Linnen, Mousseline, Tarlatan
Netten, Serge, Zyden, Zwarte en gekleurde Glacé
Voerchits, Chitz, Watten
Baftas, Bruine en Witte, Hemdelinnen
Bruin en wit Lakenslinnen, bruine en witte Punjums
Stevels, Schoenen, Wollen Stevels, Wollen halsdoeken
Garibaldi Jackets, enz., enz., Handschoenen
Kombaarsen, Dekens, Gordynen
Gordyn Net, Bedden Franjes, Bullion do.
Matten, Banden, Gespen, Kruisbanden
Fancy Knoopen, Opgemaakte Hoedjes
Breiding, Belegsels, Blond, Kanten
Puntjes, Hoeden, Petten, Dassen, Kousenwaren
Zakdoeken, Tjaals, Stoffen voor Kleeden
Brook's Rolletjes Garen
En een groot assortement Stoffen voor Winter Kleeden en gemaakte Kleederen enz., enz., enz.

RUDD, JONES & Co.
BIEDEN NU TE KOOP AAN,
Aan hunne Yzer Pakhuizen,

Assen, Maal Patente en Collinges
Boren, Elsen
Kommen, vertind en geëmailleerd
Blaasbalgen, Huis en Smids
Bouten, in verscheidenheid
Borstelwerk in soorten
Gespen Vertind & Verlakt
Emmers gegalvaniseerd, Balies, enz.,
Kuiken, Gordyntoebehooren
Doodkistbeslag
Dopjes, Percussie en Militaire
Messenwerk, het grootste assortement
Dressing Cases en Scheermessen
Vylen en Raspers
Duitsch Zilverwerk
Glaswerk, in Kelkjes, Glazen, Karaffen
Gordels, Katoenen en wollen
Kagchels en Kookkagchels
Scharnieren, en Moeren in soorten
Hakmessen en Bylen
Yzer, gegalvaniseerd & Hoepel
Blikken Platen IC, IX, IXX, DC, DX, DXX
Sloten van alle soorten,

En verwachten dagelyks verdere Byvoegingen per "Hesperia" en "Queen of the South."

Houtstraat.

EX "HESPERIA."

DE ONDERGETEEKENDE LANDT NU:

Fosters Graven
Washing Soda in Vaten
Gebroken Suiker in Vaten en Halve Vaten
Stearine Kaarsen, ligt en vol gewigt
Stockholmsche Teer
Behangsel Papier, alle kwaliteiten
Zwartsel, DAY & MARTIN
Vermicelli en Macaroni, in kleine kistjes
Klinkers, in Vaten
Salade Olie, in bottels en halve bottels
Zalm, in 1 en 2 lb. blikjes
Sardynen, halve en kwart blikjes
TAYLORS Chicorei, Cocoa en Chocolade
Pypen, Boter, enz., enz.

ALSMEDE,

Champagne, Ale
Spanglers Genever, in kisten van 2, 4 en 7 gallons
Bass's Pale Ale, gebotteld door CAMERON & HIBBERT, in byvoeging tot een algemeen assortement Ale en Porter, Hennesseys Brandewyn, enz., enz.

Te Koop te No. 28, St. Georgestraat.

J. G. STEYTLER.

WINTERGOEDEREN.
L. H. Twentyman & Co.
LANDEN NU
Ex "ABOYNE," "HESPERIA"
en andere latere aankomsten.

Witney en Hollandsche Kombaarsen, alle grootten
Groene en Witte Baai
Welsh en 8-4 Flanel
Gedrukte en gekleurde do.
Stoffen voor Winter Kleederen in groote verscheidenheid
Fancy Doeskins en Tweeds
Do. Dril en Shepherd's Plaid
Do. Wolle Tjaals en Doeken
Do. do. Sjerpen en Boas
Do. do. Stevels en Dassen
Do. Gestreept voor Onderrokken
Do. Winsey Tabberts en Onderrokken
Dames Lakensche Mantels
Do. Hoepel Rokken
Gedrukte Drugget en Tapyten
Do. Waschdoek
Amerikaansch Leder Laken
Rytuigbekleedsel, enz.
Kar en Wagen Zeil
Man's gedrukte Flanellen Hemden
Do. Bruine en gestreepte Katoenen do.
Gekleurde en Witte Dekens en Spreijen
Waterproof Jassen en Leggings
Man's en Vrouwen Stevels met rekkers
Fancy Chitz, nieuwe Patronen
Do. Blaauw en Wit Geruit
Bruine en Witte Baftas
Do. do. Punjums
Wit Hemdenlinnen en Horrocks, Long Cloths.

ALSMEDE,

Een groot assortement WINTER KLEEDEREN.

24, HEERENGRACHT en LANGEMARKT-STRAAT.

YZERWAREN.
L. H. Twentyman & Co.
LANDEN NU EX
'Aboyne' en 'Hesperia.'

Kar Veren, 5, 6 en 7 platen
Veer en achtkantig Gegoten Staal
Staffordshire en Schrap Yzer
Hollandsche Patroon Tuin Harken
Yzeren Ledekanten
Boormachine, Omslag en Boren
Houtschroeven
Gewigten 50's, 25's
Koperen Bottel Kranen
Patente Rose Spykers
Rood en Wit Lood
Witte Zink Verw
Messenwaren, in verscheidenheid
Graver, Parke's, Foster's Lyndon's.

EN HEBBEN VOORHANDEN,

Een groot assortement van de beste Strykkool Platen, Plaat Zink, Plaat Lood, Verw, Vernis, Venster Glas, Stopverw, en Molensteenen, 24 tot 42 duim.

Heerengracht en Langemarktstraat.

KOORN.

DE Ondergeteekende is bereid voor KONTANT intekoopen

ALLE SOORTEN KOORN (BAARD, DU TOITS, Bengaalsch, Knopjes, Victoria of Strydoms) tegen loopende pryzen.

Om aflevering en betaling te vergemakkelyken aan Boeren die per Trein aankomen, zal het KOORN by de Spoorweg Statie in zakken ontvangen worden, voorzien door den Kooper.

J. C. SILBERBAUER.

Pleinstraat, 4 Mei 1870.

N.B.—Geen Handgeld aan KOELIES gegeven.

Beste Zaad Haver.
VERKRYGBAAR BY
J. R. MOORE.
5, Kasteelstraat.

WELLINGTONSCHE BANK!

DE Bank geeft voortaan renten op vaste inlagen tegen den volgenden Koers; namelyk:

Voor 3 maanden en minder dan 6 maanden 3 pct.
„ 6 do. 12 do. 4 do.
„ 12 do. en daar boven 5 do.

Namens Directeuren,
A. W. LOUW, J.z. Kassier.

Wellingtonsche Bank,
26 April, 1870.

VILLIERS & CO.,
WYNKOOPERS,
BY DE GROOTE EN KLEINE MAAT,
PAKHUIZEN,
LANGESTRAAT, KAAPSTAD,
TUSSCHEN
Kasteel- en- Strandstraten.

Alle orders worden vry van kosten geleverd in de Kaapstad, te Groenepunt, en Wynberg.

MUTUEEL
LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP
VAN DE
KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedrag van opgeloopen Fonds op 31 Mei, 1869	£297,080 5 8
GETAL POLISSEN OP DE BOEKEN	2,347.
Bedrag verassureerd, insluitende Winsten	£1,494,707 0 0
Vorderingen voorleden jaar betaald	£15,291 8 0
Jaarlyksch Inkomsten ..	51,523 15 5

Directeuren:

De Heer CHARLES BELL, Voorzitter,
G. MYBURGH, | C. MANUEL, L.W.V.
P. A. BRAND, | S. SOLOMON,
JAS. MURISON, | P. G. VAN DER BYL
| J. R. MARQUARD. L.W.V

Curatoren.
DE HEEREN
P. A. BRAND, P. G. V. D. BYL en J. MURISON,

Auditeuren,
De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYR
Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Aliwal Noord.......	De Heer M. L. BEEVOR.
Bedford............	De Heer H. HUTTON.
Beaufort...........	De Heer C. PRITCHARD,
Bredasdorp	De Heeren BARRY & NEVEN,
Burgersdorp........	De Hh. GEB. GOLDMAN & Co.
Caledon............	De Heeren BOURHILL & Co.
Ceres..............	De Heer WM. MCINTYRE.
Clanwilliam........	De Heer C. M. FRYER.
Colesberg..........	De Heer J. T. ORTLEPP.
Cradock............	De Heer C. SCANLEN.
Fraserburg.........	De Heer W. J. SMITH.
George.............	De Hr. MICH. O'CONNEL.
GraaffReinet.......	EXECUTEURS KAMER,
Grahamstad	De Heer W. OGILVIE,
K. Wms.Town........	De Heer R. WALKER.
Knysna.............	De Hr. P. C. METELERKAMP
Malmesbury.........	De EXECUTEURS KAMER
Mossel Baai........	De Heer H. W. DE WET
Murraysburg........	De Heer C. H. MEIRING
Natal..............	De Hr. T. SHEPSTONE, Jr
Oudtshoorn.........	De Heer THEODOR MEYER
Paarl..............	Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D.
Port Elizabeth.....	De Heer E. L. KIFT.
Queenstown.........	De Heer R. JEFFERSON.
Richmond...........	De Heer M. M. TAIT,
Robertson..........	De Hh. BARRY & NEVEN.
Riversdale.........	De Hh. BARRY & NEVEN.
Somerset Oost......	De Heer S. J. ANNEAR.
Stellenbosch.......	De Heer J. WEGE,
Springbokfontein...	De Heer A. R. BLEKSLEY.
Swellendam	De Hh. BARRY & NEVEN.
Stockenstrom.......	De Heer M. C. SMIT.
Uitenhage..........	EXECUTEURS KAMER.
Victoria West......	De Heer J. B. AURET.
Worcester..........	De Heer J. D HUGO.

PREMIEN VOOR ASSURANTIEN VOOR £100 OP EENLEVEN
VOOR DEN GEHEELEN LEEFTYD.

Ouderdom.	Premien. £	s.	d.	Ouderdom.	Premien. £	s.	d
14	1	15	5	35	2	17	5
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	3	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

De Premien zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of op begeerte van den verassureerden half-jaarlyks, met een kleine verhooging van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is, worden de winsten niet, gelyk in maatschappyen van Eigenaren, onder de Deelhebbers en Assureerders verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polissen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polissen, op het einde van elke DRIE JAREN en elk houder kan zyn Aandeel doen voegen by de som door hem verassureerd, of tot eene tegenwoordige betaling doen strekken, of doen aanwenden ter vermindering van toekomstige jaarlyksche premien door hem te betalen.

De laatste verdeeling werd verklaard op de Jaarlyksche Byeenkomst gehouden op 6 July 1868. De Winsten toen verdeeld waren tegen 2½ percent per jaar, of 7½ percent voor de drie jaren. Dus wordt by een Polis van £500 uitgenomen voor den 1 Nov. 1865, £37 10, drie jaren winst gevoegd; en by een Polis van hetzelfde bedrag, genomen voor den 1 Nov. 1867, £92 10, een jaar winst gevoegd; terwyl het getal der opgeloopen winsten, op een Polis van £500, genomen in 1845, het eerste jaar van het Bestaan van het Genootschap de som van £401 0 4, bedraagt.

De volgende verdeeling van Winsten, zal plaats vinden in July 1871.

Personen die assureren willen moeten hunne *doop attesten* of zoodanige andere bewyzen van hunnen ouderdom leveren als de Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assureren willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geneesheeren van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen en Aanzoeken, en alle berigt omtrent het Genootschap zyn te bekomen aan het Kantoor in de Kaapstad, of by de Agenten, Buiten.

Op last van het Collegie,
J. C. GIE Sec.

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40,000 Sterling.
In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D. Voorzitter.
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,
— J. SMUTS, M.D.

AUDITEUREN
De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867 en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	*dito en dito Goederen*
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
„ Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7.21	3·51
„ Stellenbosch...	7.55	4·25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	*8 41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·30
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANSVERANDERINGEN.

Mei 15.—Volle Maan, 7u. 17m. voormiddags.
22.—Laatste Kwartier, 7u. 23m. voormiddags.
30.—Nieuwe Maan, 11u. 11m. voormiddags.

HOOGWATER.

's Morgens.—Mei 12. 0u. 38m.—13, 1u. 21m.—14, 2u. 2m.—15, 2u. 43m.—16, 3u. 24m.
's Namiddags.—Mei 12, 1u. 0m.—13, 1u. 42m.—14, 2u. 23m.—15, 3u. 4m.—16, 3u. 45m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Mei 12, 6u. 49m.—13, 7u. 32m.—14, 8u. 13m.—15, 8u. 54m.—16, 9u. 35m.
's Namiddags.—Mei 12, 7u. 11m.—13, 7u. 52m.—14, 8u. 33m.—15, 9u. 14m.—16, 9u. 55m.

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 12 Mei 1870.

DE OPENING DER DOKKEN.

INDIEN de Kaap ooit een ongerymd en dwaas denkbeeld heeft ten uitvoer gelegd, dan is dit de aanleg van den Zeebreker en het graven van dokken in de Tafelbaai geweest. Deze werken zyn thans byna voltooid, en, naar men zegt, voor de opening gereed. Men schynt thans nog, even als altyd, met elkaar overhoop te liggen, omtrent den dag der openstelling. Het Parlement wilde, zoo als men zich zal herinneren, in het eerst niets te doen hebben met den Zeebreker en de Dokken, en het was alleen, om aan Sir George Grey en den telg der Koninklyke familie, dien hy onder zyne hoede medebragt, genoegen te geven, dat het eindelyk aan zyne ernstige verzoeken gehoor verleende, en daardoor zyn eerbied toonde voor den Gouverneur, en zyne gehechtheid aan de Koningin. Hierdoor werd het Parlement bewogen, om op het besluit terug te komen, dat het eens, na rype overweging, had opgevat, en aan de wenschen van den Gouverneur toe te geven. Toen Sir George Grey den jongen prins medebragt uit Engeland, was het zyn lievelingsdenkbeeld, dat de eerste kruiwagen gronds voor den aan te leggen Zeebreker in zee zou worden geworpen door zyne Koninklyke Hoogheid.

Wy hebben zoo dikwyls onze gevoelens uitgedrukt over deze kostbare, maar, naar alle waarschynlykheid, onnoodige en nuttelooze onderneming, dat wy thans niets meer daarvan zullen zeggen. Wy kunnen het evenwel veilig wagen, om te zeggen, dat de Zeebreker, en vooral de Dokken, thans, nu zy zoo goed als voltooid zyn, er lyzonder frai uitzien. Maar als wy zeggen frai, bedoelen wy dan, dat het daarvoor uitgegeven geld op oordeelkundige en voordeelige wyze is besteed? Dat zy verre. Het is thans evenwel naar de maan, en alle weeklagten baten niets. Men koesterde, zonder twyfel, de beste bedoelingen ter wereld met het werk, doch, zonder twyfel, zal het een geheel mislukte affaire blyken te zyn. Het is misschien niet billyk, om het nu reeds eene mislukte geschiedenis te noemen; het is nog niet ingewyd; en misschien zou dezelfe opening gevolgd kunnen worden door wonderlyker resultaten, dan waarvan men ooit heeft gedroomd. Wy hebben thans op ons gemak die groote resultaten af te wachten. Ondertusschen koesteren wy wel eenigen twyfel omtrent die goede resultaten, maar wy zullen daarover heenstappen.

Wy hebben thans een paar woorden te spreken met de Havencommissie. Z.K.H. Prins Alfred heeft, zoo als wy te voren hebben gezegd, de eerste spadevol gronds in de zee geworpen, als den grondslag van het ontzaggelyke werk, dat thans ten Noorden der Roggebaai prykt, en dat voortaan zyn naam zal dragen. Hy was toen nog een knaap, en wel een adelborst. By zyn tweede bezoek aan de Kaap was hy kommandant, en legde hy den grondslag van een bykomend werk, in verband met onzen Zeebreker, welks voltooijing, naar wy gelooven, onze kleinkinderen nooit zullen aanschouwen, nl. het droogedok. Hy is dus vereenzelvigd met de grootste onderneming die de Kaap ooit heeft op touw gezet. Wy gelooven, zooals wy gezegd hebben, dat het werk naar hem zal genoemd worden maar toch schynt, ofschoon het werk thans byna of geheel voltooid is, en ofschoon hy die den grondslag daarvan heeft gelegd, op weinige weken afstands van de Kaap is, de Havencommissie genegen te zyn, om de aanspraak uit het oog te verliezen, die hy kan doen gelden op de eer, om de Dokken te mogen openen. Wy zien, dat de commissie heeft besloten, om de Dokken op den 17den dezer voor het verkeer te openen, en met het geven van een naam aan dezelve te wachten, totdat de Prins komt. Wy hopen, dat Sir Philip de commissie nog zal bewegen, om ook de opening uittestellen tot na de aankomst der *Galatea*. Laat ons er dan een vrolyk dagje van nemen, en niet eerder.

AANSTELLINGEN.—De heer G. E. Murray tot Veldkornet van de wyk Hoopstad, in de afdeeling Hoopstad, in plaats van den heer Hibbert, die uit zyn post ontslagen is; de heer N. Badenhorst tot Veldkornet van de wyk Rhenosterberg in de Afdeeling Hoopstad, instede van den heer G. E. Murray, die overgeplaatst is, en de heer J. J. P. Bezuidenhout tot Veldkornet van de wyk Beervlei in de afdeeling Hoopstad, in plaats van wylen den heer C. D. Jackson; de heer J. J. van Wyk tot pakhuismeester aan zyn eigen partikulier buskruidmagazyn te Lambertsbaai.

NIEUWE INSOLVENTIES.—J. Bassen, landbouwer te Uitenhage; schulden £225; tekort £104 4s. 6d. F. J. du Toit, landbouwer in de afdeeling Caledon; schulden £1,542 3s.; tekort £605 6d. P. J. Theron, boer in de afdeeling Stockenstrom; schulden £491 19s.; tekort *nil*.

ONZE RESIDENT MAGISTRAAT.—De heer Rivers, de magistraat der Kaapstad, die sedert eenigen tyd sukkelende is, zal voor zyne gezondheid met de eerstvolgende maalboot voor eenigen tyd naar Engeland vertrekken.

GESTRAND.—Van Port Alfred wordt gemeld, dat de schoener "St. Austell" aan de Kowie op strand was geloopen. Geene menschenlevens waren verloren gegaan.

AANGEZEILD.—Maandag liep de kotter "Perseverance," toen zy van het noorderhoofd uitzeilde, tegen de schoener "Clipper" aan. De zeilen van het eerstgenoemde vaartuig werden erg beschadigd, doch de "Clipper" kwam er zonder schade van af.

PENGUINEIJEREN.—Maandag morgen geraakte de kotter "Leonore," met eene lading penguineijeren, tusschen het koleshoofd en den zeebreker op strand. Daar het vaartuig erg stampte, werd eene groote verwoesting aangerigt onder de penguineijeren. Men slaagde er evenwel in, om het vaartuig weder vlot te krygen, zonder dat het eenige schade had bekomen.

LEK GESPRONGEN.—De schoener "Telegraph," die op den 6den dezer, met eenige visschers naar Gaught's Eiland vertrok, kwam Dingsdag avond terug, daar zy lek was geworden. De visschers, die het vaartuig in twee booten hadden verlaten, landden Dingsdag namiddag aan Drieankerbaai.

DE OPENING DER DOKKEN.—Op de byeenkomst der Havencommissie op ll. Maandag werd een brief van den Gouverneur ontvangen, waarin Z. E. zyn tevredenheid betuigde, dat de commissie besloten had, de dokken op den 17den dezer, zonder eenige plegtigheid, voor het verkeer open te stallen, en het geven van een naam aan het dok uit te stellen tot de komst van den Hertog van Edinburgh, die tegen het midden der volgende maand hier kan worden verwacht.

BAL BY DEN GOUVERNEUR.—Morgen, Vrydag avond, zal weder een bal worden gegeven aan het Gouvernements huis.

KOLONIALE KATOEN.—De heer Gideon Roche, van St. Helenabaai, heeft eene hoeveelheid fraaije katoen gewonnen van zaad, dat hem werd geleverd door de heeren Van der Byl & Co. Het was slechts eene proef, maar de uitslag is zoo bevredigend, dat het te hopen is, dat men zich met yver op de katoenteelt zal gaan toeleggen. Men zegt, dat het bewuste monster over de twee shillings per pond waard is.

BRANDASSURANTIE MAATSCHAPPY "PROTECTEUR."—Op de speciale byeenkomst van aandeelhouders tot het verkiezen van een Direkteur dezer Maatschappy, in plaats van wylen den heer G. van Reenen Muller, welke gisteren werd gehouden, werden vier kandidaten genomineerd. De heer J. J. Hofmeyr kreeg 383 de heer P. U. Leibbrandt, 124; de heer G. H. Möller, 60; en de heer J. A. le Sueur, 24 stemmen zoodat de heer J. J. Hofmeyr met eene groote meerderheid werd verkozen.

PROFESSOR MURRAY, van Stellenbosch, heeft van de Hoogeschool te Aberdeen in Schotland, den graad van Doctor in de Godgeleerdheid ontvangen.

DE GRENSPOST.—Tengevolge van de zware regens, die in de meer Oostelyke Distrikten der Kolonie zyn gevallen, kwam de grenspost eerst Dingsdag avond laat, in plaats van Maandag, in de Kaapstad aan.

DE CHOLERA OP DE OOSTKUST.—Door een heer, wonende naby King Williams Town, is een brief ontvangen van Zanzibar, gedateerd 1 February, 1870, waarin het volgende wordt gemeld:—"De Cholera verspreidt zich over de geheele kust (more zy niet te digt by u komen.) Het is een vreeselyke tyd geweest, men zegt, dat 8000 menschen gestorven zyn op het eiland, en 15000 in de stad Zanzibar; maar de ziekte schynt hier thans verdwenen te zyn, hoewel zy zuidwaarts gaat naar Mozambique, en ik vrees ook naar Madagascar. Zy is tot ons gekomen uit het binnenland van Afrika, en is, zonderling genoeg, weder naar het binnenland teruggegaan.

BEAUFORT WEST, 6 MEI.—De volgende zaak zal voor het Rondgaande Geregtshof voor Beaufort West, te worden gehouden te George, op den 12den aanst., gebragt worden, Albertus C. J. Hanekam *vs.* Philip Roedolph Viviers en Wynand Johannes Viviers. Klager vraagt £500 schadevergoeding, omdat gezegde P. R. en W. J. Viviers gezegden Hanekam hebben aangevallen. De heer Pritchard is agent voor klager, en de heer Blore spreekt voor verdedigers.—Op Donderdag achtermiddag, (den 28sten ll) werd een zonderlinge zaak alhier voor den Magistraat gebragt. Het was de zaak van een aanval van Maria Elizabeth Catharina Erasmus op haren echtgenoot Salomon Jacobus Erasmus. Het schynt dat dit lieftelyke paar zeven en twintig jaren getrouwd is geweest, en dat zy gedurende dien tyd juist niet een al te gelukkig leven geleid hebben, en de kroon op al hunne dwaasheden was om voor het publiek te verschynen, en de geheimen van de slaapkamer te openbaren. De zaak is over het geheel te teer en te schandelyk, stuit ons te veel tegen de borst om verdere byzonderheden te behandelen, en wy zyn verwonderd dat eenige vrouw de onbeschaamdheid heeft, zulk eene zaak tegen haar man voor te brengen. Nadat klager door de tegenovergestelde party ondervraagd was, wilde klagers Prokureur de dochter uit het huwelyk voorroepen, om hare getuigenis in de zaak te geven. Maar in dien tusschentyd was de tegenparty begonnen, het Hof aansprekende, en uitduidende, dat een aanval onder zulke byzondere omstandigheden niet kon bewezen worden, en dat de tegenwoordige aanklagt slechts ingediend was, om regt te krygen op een beroep voor een hoogere regtbank, om echtscheiding aan te vragen. Zyn Edel Achtbare had een gelyk inzigt in de zaak, en wees dezelve daarom van de hand. Het is jammer dat de menschen hun vuil linnen niet altyd liever te huis wasschen, dan zou menig schandaal in de wieg gesmoord worden. Salomon Erasmus woont langs Krige, een nog woeste streek uit de Westelyke Provincie, en wordt ryk genoemd, maar hy ziet er uit of hy geen sixpence waard is. Inderdaad wy denken dat het zou moeyelyk zyn, om zelfs in deze achterwereld een ellendiger schepsel te vinden, of het moest een rondlooper of gekleurde schaapwachter zyn. Het is te betreuren dat deze menschen toegelaten worden om geslacht na geslacht in zulk een onbeschaafden toestand voort te leven, zy zyn tot een verwyt voor het land waarin zy wonen.—*Courier.*

ANNEXATIE AAN DEN VRYSTAAT.—De Kaffrarische bladen zyn geheel wanhopig wegens de terugtrekking der troepen. Een hunner is van gevoelen dat, indien de Vrystaatsche Regering er in mogt toestemmen, haren zetel in dat gewest te vestigen, de kwestie van annexatie aan dien Staat in die streken in ernstige overweging behoort te worden genomen.

BURGERSDORP, 30 APRIL.—Corbett, die in hechtenis is genomen, op de beschuldiging van den heer Bottrill te hebben vermoord, is ter teregtstelling verwezen.—De paardenziekte heerscht nog in dit distrikt.—Op ééne plaats in den Zuurberg kwamen, naar wy vernemen, in één nacht 1500 schapen van koude om, uit eene kudde van 3000.—*Gazette.*

CRADOCK.—Van daar wordt gemeld, dat het er zeer koud was, ten gevolge van het regenachtige weder en het vallen van sneeuw. De boeren hadden zware verliezen geleden door de koude. Een boer alleen had drie honderd schapen verloren.—Te Blaauwkrans had een Hottentot in een gevecht met een kameraad, dien hy poogde te verworgen, eenige messteken ontvangen, waarvan één hem een paar duim diep in de longen was doorgedrongen. Men dacht evenwel, dat de lyder zou herstellen.

SCHULDIG?—NATUURLYK NIET!—De gevangene Acton, die tot vyf jaren dwangarbeid werd veroordeeld in het Oostelyke Distriktshof, antwoordde, toen hem gevraagd werd, of hy schuldig was? Schuldig, neen! Ik ben even onschuldig aan het stelen van deze zaken, als ik onschuldig ben aan het stelen van den steen der Wyzen, Aladdin's Lamp, of een der steenen van de muren van Babylon.—*G. T. Advertiser.*

DE GOUVERNEUR EN DE PRINS.—De volgende correspondentie is in de *P. E. Telegraph* verschenen:—De Gouverneur krygt niet zoo spoedig een kans, om de schatkist te vullen, of hy begint geld te verkwisten. Wat kan ongerymder zyn, dan zyne boodschap aan de Wetgevende Vergadering, waarin hy vraagt om een *publieke receptie* van den Hertog van Edenburg, de kosten waarvan uit de koloniale inkomsten zullen moeten betaald worden? Hoe dikwyls moeten wy den Hertog eene publieke receptie geven? Sir Philip heeft zyne zakken zeer goed gevuld, sedert hy in de kolonie heeft gewoond; laat hem dan toch eens royaal zyn, en den Prins overeenkomstig zyne waardigheid ontvangen. Op den eenen dag berispt de Gouverneur het Parlement wegens zyne groote uitgaven, en hy weeklaagt over den staat der koloniale geldmiddelen, en dan vraagt hy het om geld uit te geven voor eene publieke receptie van den Hertog van Edenburg.—Sir Philip gaat, naar wy vernemen, weg—hoe spoediger hoe beter; en als hy slechts den Prokureur-Generaal kan overreden, om hem te vergezellen, welk een heerlyke dag voor de kolonie zou dat zyn! Heel wat blyder zelfs dan het "settler's" Jubileum!—BURGER.

HET WEDER TE PORT ELIZABETH.—Het weder is gedurende de afgeloopene week byzonder regen- en stormachtig geweest. Maandag namiddag begon het te stortregenen, en dit hield aan tot den middag op den volgenden dag. Woensdag avond begon het weder, en de regen hield den geheelen nacht aan. Donderdag morgen woei er een sterke Zuid-Ooster, donkere wolken bedekten den gezigteinder, en van het Havenkantoor werden seinen gemaakt voor de schepen, om zich bereid te houden voor slecht weêr.—De "Bismark" en het Oostenryksche oorlogschip "Dandolo" maakten stoom, om de drukking op hunne kabels te verligten, en des noods het ruime sop te kiezen. Tegen elf ure draaide de wind naar het Noorden, het begon vreeselyk te stortregenen, en dit hield een half uur lang aan. Stroomen waters snelden door de straten, en verscheidene huizen werden overstroomd. De bewoners van het benedenste gedeelte der Russelstraat kwamen ter nauwernood vry, daar het water zes duim diep langs hunne stoepen stroomde, terwyl de straat zelve meer dan een enkel diep onder water stond. Zoo de regen een half uur langer had aangehouden, dan zoude er waarschynlyk aanzienlyke schade zyn aangerigt; maar gelukkig klaarde het weder tegen den middag op, en wy hadden een fraaijen achtermiddag. Tegen den avond kwamen zware wolken op uit het Noorden, en om elf ure begon het weder te stortregenen. Daarop volgde een hevige storm uit het N.N.W., die woedde van omstreeks één tot vier ure heden, Vrydag, morgen, en waardoor groote verwoesting werd aangerigt in de tuinen, en aan boomen, heggen, verandahs, enz., doch wy hebben niet van bepaald ernstige schade gehoord. Gedurende den storm sloegen de brik 'Propontis' en de bark 'Delta' van hare ankers en zy zyn nog niet naar de ankerplaats teruggekeerd. Wy vernemen, dat een man, die eenig vee naar de stad bragt, met zyn paard de Korstenrivier is afgedreven, en dat zyn vee hetzelfde lot ten deel viel, maar allen kwamen behouden aan wal. Het weder is nog veranderlyk, en het ziet er uit, alsof wy nog meer regen zullen krygen. Sedert Woensdag avond is 3 14 duim regen gevallen.—*E. P. Herald.*

EIGENLYK KAFFERLAND.—Een correspondent van de *Q. P. Free Press* schryft onder dagteekening van 1 April het volgende:—"Ik heb u zeer weinig nieuws mede te deelen. De oorlog tusschen de Pondas en Tembus duurt nog voort, maar in den laatsten tyd zyn er geene gevechten geleverd. Voor eenige dagen deden de Pondanisi een inval in Pondaland, doodden verscheidene Pondas, en namen eenigen gevangen.—Een handelaar alhier heeft zich op de katoenteelt toegelegd. Hy heeft omtrent 2000 katoenplanten aan de monding der Umgansirivier. Zy zien er gezond uit, en beloven een overvloedige opbrengst.—Voor eenige dagen werd een inboorling op wreedaardige wyze met knopkirries doodgeslagen, binnen drie mylen van de zendingstatie Buntingville. Gevallen van dezen aard komen in Pondaland dikwyls voor."

"SLIMME" HANDELAARS.—Er zyn in Natal eenige zeer slimme, al zyn zy niet eerlyke, handelaars, en men acht het niet onwaarschynlyk, dat hunne praktyken den Overbergschen handel naar de Kaapkolonie zullen doen verleggen. De manieren van verkeerd optellen en aftrekken zyn onteltbaar, het volgende is een getrouw afschrift van ééne rekening uit vele:—

Boter	3000 lbs.
Vaw r'c	1300 „

Dus kreeg de arme boer, ten gevolge van eene zonderlinge wyze van aftrekken, betaling voor 1,700, in plaats van voor 2,870 lbs. Meer andere ergerlyke zaken van dien aard komen er voor.

HANOVER.—De correspondent van een tydgenoot meldt van daar, dat een boer, Du Plessis genaamd, die op een aan het dorp grenzende plaats woont, 1400 schapen had verloren door de heerschende koude. De Sneeuwbergen, gelyk ook de Rhenosterbergreeks, waren met sneeuw bedekt. Men dacht, dat men een zeer natten winter zoude hebben.—De heer Hond, de diamantslyper van Hope Town, was te Hanover aangekomen, om den grooten diamant van 69½ karaat op te sporen, die onlangs is gevonden. Hy was eenigzins teleurgesteld, toen men hem zeide, dat hy op het verkeerde spoor was—Het dorp zag er zeer levendig uit, daar men overal aan het bouwen was.

OOSTELYK DISTRIKTSHOF.—CRIMINEELE ZITTING.—Deze zitting werd aldaar op Maandag, den 2den dezer, te Grahamstad geopend voor Regter Dwyer. De volgende gevangenen kwamen voor:—Danie, die schuldig pleitte aan veediefstal, en veroordeeld werd tot 3 jaren dwangarbeid.—Henry Boezack pleitte schuldig aan het plegen eener aanranding, en kreeg 12 maanden.—Charles Leopold Sieber, klerk by den betaalmeester van de Kaapsche Rydende Scherpschutters, erkende schuld aan het namaken van diens naam, en het verduisteren van gelden, behoorende aan dat Korps. Daar hy reeds vele maanden in den tronk had gezeten, veroordeelde de Regter hem tot slechts 6 maanden dwangarbeid.—Thomas Wilson, die eene koe had doodgeschoten, moest voor die grap met 9 maanden dwangarbeid boeten.—Stoff l Soldaat had verscheidene goederen gestolen, en kreeg 5 jaren.—William Evans en John Gordon, twee bandieten, pleitten schuldig aan het smeden eener zamenzwering, om verscheidene beambten aan de Kowiestatie ligchamelyk leed te berokkenen, en om den geneesheer dier statie te vermoorden. De eerste kreeg 5 jaren, behalve de straf, die hy nog ondergaat, en de laatste mogt zyn geheele leven op Gouvernementskosten doorbrengen.—John Campbell kreeg 12 maanden wegens het plegen eener aanranding.—J. M. Dellamore pleitte schuldig aan het verkrygen van geld onder valsche voorwendsels, en daar hy een oude bekende was, kreeg hy 3 jaren dwangarbeid.—Tedder Swartbooy moest 18 maanden brommen wegens het plegen eener misdadige aanranding op Hannah Smit.—Andries en Trop Nabe, pleitten schuldig aan het stelen van vee, en kregen ieder 3 jaren.—William Galaghan, een soldaat, pleitte niet schuldig aan het plegen eener poging tot verkrachting op Mary Ann Brodie, te Fort Beaufort, doch werd schuldig bevonden aan gewone aanranding, en veroordeeld tot 18 maanden dwangarbeid.—John Acton, een knaap, die reeds vroeger teregt had gestaan wegens brandstichting, werd thans schuldig bevonden aan paardediefstal, en veroordeeld tot 5 jaren dwangarbeid.—Philip en Armoet stonden beschuldigd van veediefstal. Daar tegen den laatste geene voldoende bewyzen waren, werd hy ontslagen, doch de eerste kreeg 18 maanden.—Quaba, een Kaffer, werd ter dood veroordeeld, wegens het vermoorden zyner vrouw, aan welke misdaad hy schuldig pleitte. De gevangene scheen zeer aangedaan te zyn.—Frans Smit, die werd beschuldigd inbraak te hebben gepleegd, doch die door de jury voor niet goed by zyn verstand werd verklaard, moest in den tronk blyven, zoo lang de Gouverneur zulks goedvond.—Klaas, Jack, Adonis, en Willem stonden teregt wegens schapendiefstal. Klaas kreeg 2 jaren dwangarbeid, en de anderen werden niet schuldig bevonden.

COLESBERG, 5 MEI.—De Baljuw-Verkooping, Davidson *vs.* Green, had Donderdag en Vrydag plaats. Het huisraad ging zeer duur, waaruit blykt dat er nog geld onder de menschen te Colesberg is.—In de volgende week, op 13 en 14 dezer, zal eene Christelyke Conferentie gehouden worden.—Hoewel wy nog nooit zoo weinig handel in Colesberg gezien hebben, als in dit wolsaizoen, zyn er nog mannen, die ondernemingsgeest genoeg hebben, om by de reeds bestaande winkels nieuwe te openen. Vrydag kregen de heeren L. en L. Abrahamson hunne eerste bezending goederen, en te oordeelen naar de hoeveelheid kisten en kasten, die zy ontvingen, zyn die heeren van voornemen eene groote bezigheid hier te openen.—Door de plotselinge scherpe koude, die wy verleden week gehad hebben, zyn er eene menigte schapen, die pas geschoren waren, gedood. Vooral op Sneeuwberg, Zuurberg en in sommige gedeelten van den Vrystaat moet het verlies zeer groot zyn. De heer Th. Draper heeft op zyn plaats Palmietfontein, naby dit dorp, 400 stuks verloren, die hy daags te voren in warm tabakswater gewasschen had.—*Advertiser.*

BEWEERDE MISHANDELING.—Een correspondent, zich teekenende "Smous," verhaalt, wat hy een "ware gebeurtenis" noemt, die zou voorgevallen zyn op de Zendingstatie Pniel, op den 26sten Maart ll. "Hy zegt, dat een handelaar, Wienand genaamd, verlof had gekregen van den heer Kallenberg, die gezegd wordt een der zendelingen te Pniel te zyn, om uit te spannen op grond, aan de statie behoorende, waar hy wilde wachten, totdat de Vaalrivier passabel zoude zyn. Wienand wordt gezegd, twee halfamen brandewyn op zyn wagen te hebben gehad, die hy voor andere handelaars naar de diamantvelden bragt. De heer Kallenberg kwam met een troep van omtrent zestig Korannas aan de tent van een boer, Waldek genaamd, waar Wienand een vriendschappelyk bezoek aflegde, en na eenige woordenwisseling zeide hy hem, dat hy hem gevangen nam. Hy ging vervolgens, zoo als de schryver zegt, naar den wagen van Wienand, waarin zich Mej. Wienand (die ziek was) en vier kinderen bevonden. Vyf Korannas doorzochten den wagen, en haalden alles overhoop, en zoo als de berigtgever zegt, is de zaak afgeloopen met een heftigen aanval op Wienand door den troep Korannas, onder aanvoering van den heer Kallenberg. Hy zoude op den grond zyn geworpen, een ossenriem om zyn hals zyn gebonden, hy zoude halfverwurgd zyn, en zyn mond met zand zyn gevuld, zoodat hy niet om hulp kon roepen. Eindelyk werd door de bemiddeling van Waldek en een zekeren Bredenkamp, Wienand in bewusteloozen toestand op den grond gelaten, en door zyne vrienden opgebeurd en in den wagen gelegd. Wy houden dit verhaal voor zeer overdreven. Misschien werd Wienand aangerand, maar als zulks gebeurd is, dan moeten er grondige redenen voor hebben bestaan. Waarschynlyk had hy brandewyn verkocht aan de inboorlingen op de statie, en wilde men daaraan een einde maken. Wy zouden gaarne de andere party hooren, dan zoude de zaak misschien een geheel verschillend aanzien krygen.—*Ibid.*

KAFFERREGTVAARDIGHEID.—Een boer, wonende in de buurt van Fauresmith, had een Barolong in zyne dienst, aan wien hy beloofde eene merrie te betalen, als loon voor zyne diensten voor twaalf maanden. Na afloop van zyn diensttyd bood de boer hem een goede merrie aan, die £4 waard was, maar de Kaffer wilde deze niet hebben, daar hy zyne begeerte had gezet op een dier, dat door zyn meester was gefokt, en dat ten minste £8 waard was. De baas weigerde hem het paard te geven, en de bediende wilde het andere niet hebben. Deze stal daarop de kostbare merrie, en maakte zich uit de voeten. Te Thaba 'Nchu aangekomen zynde, bluftte de schurk erg op zyne, zoo hy meende, knappe daad, totdat eindelyk Moroko er van hoorde, die den vlugteling onmiddelyk liet pakken, en hem, met de gestolene merrie, naar zyn baas terugzond, wien hy tevens eene boodschap stuurde, dat de gevangene had gestolen en moest gestraft worden, en dat de straf aan zyn baas zou worden overgelaten. De baas, verwonderd en verheugd zynde, besloot den misdadiger eene zachte straf te geven. Hy gaf hem derhalve vier schapen, in plaats van de gestolene merrie. De Kaffer, die niets anders verwachtte dan 25 geeselslagen, en een tydlang tronkstraf, nam gaarne de schapen, en vertrok met de beide konstabels, die hem hadden gebragt. Dit is wel een bewys, dat Moroko de goede verstandhouding tusschen hem en den Vrystaat wenscht te doen voortduren. Men moet bedenken dat er geene aanklagt was gedaan tegen den dief, en dat Moroko vrywillig in de zaak is te werk gegaan, zoodra hem het feit toevallig ter oore was gekomen.—*Ibid.*

HOE HET ER IN DEN VRYSTAAT UITZIET.—De editeur van de *Colesberg Advertiser* is onlangs op een bezoek geweest aan de distrikten Fauresmith en Philippolis, in den Oranje Vrystaat. De ingezetenen van den Staat spreken vol hoop en vertrouwen over de toekomst, en niemand was er, die den geringsten wensch koesterde, om aan de kolonie te worden geannexeerd. Integendeel, zoowel Engelschen als Afrikaanders drukten hun volkomen vertrouwen uit in de Regeering van den heer Brand, en zy betrachtten hunne positie als een Staat, als ver te verkiezen boven die der Kaapkolonie. De "bluebacks" ryzen, naar zy zeiden, in waarde. Hoewel men eenige teleurstelling gevoelde, ten gevolge van de bemoeyingen van den Gouverneur in de Basutozaak, juist op het oogenblik, waarop dit volk eene verdiende kastyding ontving, is men toch algemeen tevreden over de tegenwoordige oplossing dier kwestie. De schryver zegt, dat meest al de boerenplaatsen er bepaald welvarend en de huizen er hecht en geriefelyk uitzagen. Behalve de verwoestingen door de sprinkhanen, en de gevolgen der zware regens van verleden zomer, waardoor eenige schynbaar sterkgebouwde dammen werden weggespoeld, was er niets dan voorspoed te zien.

Origineele Correspondentie.

Agter di Draai, voor Papiesdorp,
9den Mei, 1870.

Aan di meneer, wat hulle seh wat di
Suit-Africaan druk, wat op
di Groente Plein woon.

My al te beste Swaar,—Ik het gister al weer in ons contry gekom, ik was banja lank buite, gloo vor my jong, da buite het banja gereent, ik kan ampertjes nie oor di rivier gekom het nie; Appel my ryperrt het ook ampertjes versuip; di velt di staan regte mooi jy kan sien di wenter kom regte gou aan, di mense is flak aan di ploeg, hulle seh voor my hulle sal nie een grooye wenter heh ni; ik het daarma ni gedenk nie dat di mense da buite soo goet is nie; hulle het my onvank ampertjes net soo als sulle gekke mense di Prens in di Caap onvank het, ik was ook op Beufort, ma magtag das tog en mooi plek, weet jy tog ni wie dimanten en evoor koop ni: ik het banja da van om te verkoop, ik sal jou en shelling op di pont ge als jy die verkoop, ik was ook op Hannover ma das tog ook en mooi plek, "kerel! di Sonda h was ik in meneer Burgersh syn kerk, ma magtag ik het ni gedenk ni dat di man soo slim is ni, ja hy preek my soema dronk, julle praat van Ds. Murrays en Stegmans syn preek ma ma loop hoor di man, dan kan julle spreek, ik het altoos gedenk, julle Caapnaars het slimme mense wat preek ma nou siet ik dat di boer nog slemmer manne heh, Ik seh danki ook voor di mense op Hanover vooral di gooye kost en slaapplek wat hulle gegee het voor my, souder hulle my en oortje lat petaal wat seh jy swaar da van, als jy een dag gat spree loop na Hanover dan kan jy self sien di Predikant is net soo goet als di ander mense, en nou van di os op di eezel.

Di parlament het di gorneur nou toe gemaak, soo als jou koerant seh, ma wat het hulle nou uit gevoer, hulle almal kry pont op di dag zesmaal te veel, hulle het nou soo veel belastingh geleh dat di arm man di ni kaa hou ni, zy mot lat val, hulle almal is huis toe, ma wag als di honde sulle kry, hulle sal sulle wys wat belastingh is. Pientser myn hout het ik di nek is geslaan. Ik wens dat di Parlament nooi weer moet oop gaan ni; het hulle nou een ding goet gemaak, wat di arm man kan by op kan wees! NEEN, (D.D. set di in groot letters.) Het hulle gedaan soo als hulle ons beloo het! *neen*!!! ons arm mens moet werk dat di sweet soo lang zyn blat loop en tog het hy denma niks hy kan ampertjes zyn schult ni bepaal ni, neen hulle mot mense heh wat beijer harsens in hulle dotte heh al is hulle klein, net soo als di kleine mannetje in di Caap, ma syn kop is goed, wat help, jy is slim tot na jou keel, en jou kop is niks in ni; dis net soo goet je set vyf wiel aan di waâ; di dag toe hulle di huis toe gemaakt het speul de sol daten *God save the Queen*, ma hulle het verkeert gespeul, hulle mot gespeul het *God save the membertjes!* want als di honde hulle kry dan sal hulle nie meer membertjes wees ni, dan sal hulle nie meer hoor ni *God save the Queen*. Di Gorneur het hulle na huis lat gaan tot in Ougustus, ma vra of sulle ammal weer di huis sal sien, want sulle het op di huise ook belasting geleh, ik wil ni meer praat ni, want sulle kos gat nou weg.

Magtag swaar ik wil ni my ooge ni gloo ni, is dat waar wat in jou courant staan dat di Gorneur weg gaan? of speul jy ma, ma magtag, dat sal tog en SWAAR AFSCHEID wees, di mense sal huil, net zoo als in , out huil ma ik is soo bang hulle mot goet ma op pas voor hom, dat hulle hom ni oor di schip gooi ni, want jy weet hy gat oor di blaau water; het jy hal ook di boek geleer wat hulle seh di bybel, en kyk da is dan kan jy sien hoe hulle Jona oor di schip gegooi het, en dat da en groote visch hem in gesluk het, ma denk jy dan, als hy nou oor di schip val, of hulle gooi hom oor dat da weer een visch sal wees, nee al di groote visse is al weg, ik wens dat hy veilig en zyn papa syn lant mot kom, dat hy banja om ons mot denk; en nou Sir Philip! is da nou nie in plaasje oor in di schip wat jy di Prokereur-Generaal kan mee neem nie, hy sal al te banja voor jou mis, toe ik da onder was toe seh ik voor de boere dat di Gorneur weg gaan, hulle wil voor my ni gloo ni, en nou Sir Philip, ik sal jou ni weer sien ni, en nou:

> Faarwel! Faarwel!! Sir Philip!
> Leef gelukkig, voorspoet en lank
> Wees en segen voor hen di om jou is
> En denk wee moedig aan ons zonder PYN.

Dat is ons wens, ma beloo my, jy moet nou ni nooit weer na di Caap kom ni.

Sondagh hat meneer Hyns hier gepreek, ma magtig di kerk was banja leeg, di mense was almal bang voor nat, da om het hulle ni kerk toe gekom ni, di gorneur Thom, wat di groot pluis boet dra was da ook ni, oom Claas in oom Andries wat soo mooi kan sing was ook ni da ni. Sagariaas di kom nou kasta ni meer kerk toe ni.

Ik hoor Oom Thom, wat da boo kant woon, wat hulle een dag Gorneur wel gemaak het, gat weg magtag di mense sal tog huil. ik hoor Neef James, di Engelsman wat da boo onder di berg woon, di kom in zyn huis woont, want hy wil ook nou kasta melk verkoop, en botter maak, ma soo als ik nou hoor gat hy en neef Hendrik op een dag trou, hy kry en knappe vrou om botter te maak en Neef Hendrik en knappe vrou, om na syn kinders te kyk. Ja dis al wat ik jou kan seh 1870 is een voorspordige jaar.

Ons het nou hier en bakker wat regte lekker tertjes, passtytjes makkerolle, koeriesters, bolla bolla, en ook broot bak raai tog waar is di winkel, en hoeveel eer het di huis al oor gekom het, nou eens was het di ou Engelsche Kerk, waar Meneer Palmer altoos kerk in gehou het, toe was het en school toe was het een dans huis, toe was het een komedie huis, en nou is het gans gaanne al een bakkers winkel! Wat sal het nou oor een jaar wees, hy gaat regte goet aan ik sal ander week voor jou twee van elke soort koek stuur—dan kan jy probeer hoe dit smaak.

Ons het nou banja reent gehat, di velt di begint mooi al vol zuring blommetjes te wort, Oom Pieter zyn dam het vol geloop.

De mense is regte bly dat di man di de ander man gesteek het vry gekom het, gloo voor my als di juts hem op di Breekwater gezet het, dan sal hy banjie op syn konsentie gehat het hy is en regte gooije man en ik gloo selfs dat hy nie schuldig is nie.

Nou beste swaar ik moet nou basta ik stuur jou di wilt boutjes wat ik van buiten gebrenk het. Neef Thom seh hy is banja bly dat de Gorneur weg gaan, Klaas, Henry, Willie, Hendrek, James, Richard, Piet, Tone, Frederik en Jan, gat almal di dag me om di Gorneur weg te brenk, di Engelsman James gat hom en adres voor lees, en nou zwaar, ik is banja jammer om voor jou te seh my kleine kint is nog banja siek, zy het haar toontje by de nyl gestamp en ik denk sy sal nie deur kom nie, als jy nog en doos van de Holloway Pillen het stuur het tog met de telegraafh, nou tot ander week, groetenis aan jou vrou van my vrouw, en stuur my ook een melk glas met één tepel aan wat de kleine kinders melk kan uit drenk, nou tot wederziens, van jou

Beminde Swaar,
JAN PIE DE WIED.

DE SIJNODALE COMMISSIE

Vergaderde Dingsdag morgen ten 10 ure in de Consistoriekamer der Nieuwe Kerk.

Tegenwoordig waren: de Praeses (Ds. A. Murray), de Scriba (Dr. W. Robertson), Dr. Heijns, Ds. Beck (als secundus van wijlen Ds. van der Lingen), Ds. Shand (als secundus van Ds. Albertijn), Dr. Roux, Dr. Hofmeijr (als secundus van Ds. du Plessis), Ouderlingen Gie, Eksteen en Linde.

Op verzoek van den voorzitter doet Ds. Shand het gebed.

Dr. Roux stelt voor, gesecondeerd door Ds. Beck, dat de vergadering met geopende deuren zal worden gehouden.

Dr. Hofmeijr stelt voor als amendement, dat men in deze zich zal houden aan hetgeen daaromtrent is bepaald in de laatste vergadering der Sijnodale Commissie, totdat door de Sijnode daaromtrent zal worden beslist.

Dit wordt gesecondeerd door den ouderling Gie.

Het amendement wordt met 6 tegen 4 stemmen aangenomen.

Dr. Hofmeijr zegt hierop, dat hij zich overtuigd houdt, dat de geheele vergadering zich met hem vereenigen zal in het gevoelen, dat zij bij deze hare zamenkomst niet nalaten kan, kennis te nemen van het overlijden van Ds. van der Lingen—en in de notulen uit te spreken haar diep gevoel van leedwezen over het verlies, dat de Kerk van Zuid Afrika daarin geleden heeft—terwijl zij de hoop koestert, dat het zaad, door hem gestrooid, ook nog na zijnen dood niet missen zal, deszelfs vruchten voort te brengen.

Dr. Heijns geeft ook te kennen, dat de vergadering niet minder reden heeft om het gemis te betreuren, ofschoon niet door den dood veroorzaakt, van Ds. Albertijn, die door eene zware bezoeking buiten staat gesteld is, om in zijne hoogstgewigtige betrekking verder werkzaam te zijn, die hij tot hiertoe met zoo veel gemoedelijke trouw getracht heeft te vervullen.

De Voorzitter brengt voor de vergadering den volgenden brief van den Scriba van den Swellendamschen Ring, overzendende het verzoek van dat ligchaam, dat de Sijnode in dit jaar zal worden bijeengeroepen:

Swellendam, 19 October, 1869.

Den Hoog-Eerw. A. MURRAY,
Voorzitter der Synodale Commissie.

HoogEerw. Heer en Medebroeder! — Hiermede heb ik de eer u HoogEerw. toe te zenden de volgende uittreksels uit de Handelingen van den Ring van Swellendam, in deszelfs vergadering, gehouden te Robertson op den 11den, 12den en 13den dezer:

2de Zitting.—Inter alia, "Beschrijvingspunt No. 6 wordt nu voor de vergadering gebragt: 'Acht deze vergadering het wenschelijk, dat de Sijnode in het aanstaande jaar bijeen worde geroepen?' De predikant van Swellendam geeft in het breede de redenen op, waarom hij meent, dat het wenschelijk is, dat de Sijnode, zonder langer uitstel, bijeen worde geroepen, en stelt voor—dat deze vergadering aan de Sijnodale Commissie verzoeke om de Sijnode in het aanstaande jaar bijeen te roepen.' Dit wordt door den predikant van Heidelberg gesecondeerd. Daar de tijd voor deze zitting verloopen is, wordt de verdere behandeling dezer zaak tot morgen uitgesteld.

3de Zitting.—"Nu gaat de vergadering weder over tot het behandelen van Beschrijvingspunt No. 6. Deze zaak wordt door verscheidene leden breedvoerig besproken, inzonderheid door den predikant van Montagu, die als amendement voorstelt, 'met het oog op de bestaande ernstige moeijelijkheden in verband met eene spoedige zamenroeping der Sijnode, en de groote verantwoordelijkheid, verbonden aan het aandringen op zulk eene zamenroeping, is de vergadering van oordeel, dat het nog niet wenschelijk is, dat de Sijnode worde zamengeroepen.' Dit wordt gesecondeerd door den predikant van Ladysmith.

"De predikant van Robertson, ondersteund door zijn ouderling, doet hierop het volgende amendement: 'na het woord *oordeel*, in het eerste amendement, worden de woorden aldus veranderd—dat de Ring nog niet genoeg licht heeft om iets aan de Sijnodale Commissie hieromtrent aan te bevelen.' Het laatste amendement wordt met 12 tegen 6 en het eerste met 14 tegen 4 stemmen verworpen, terwijl het voorstel van den predikant van Swellendam met 12 *tegen* 6 *stemmen* wordt aangenomen. De predikant van Ladysmith verzoekt aanteekening, dat hij in de minderheid heeft gestemd, alsmede de predikanten van Montagu en Robertson."

Met hoogachting verblijve ik,
Uw HoogEerw. Dienstw. Dienaar
en Medebroeder
WM. ROBERTSON,
Scriba van den Ring.

De volgende brief van den Scriba van den Ring van George wordt mede voorgelezen:

Oudtshoorn, 19 Maart, 1870.

Hoog-Eerw. A. MURRAY,
Praeses der Hoog-Eerw. Sijnodale Commissie
Hoog Eerw. Heer!

Ik heb de eer, U Hoog-Eerw. het navolgend uittreksel uit de notulen der handelingen van de Ringsvergadering van George, op Dingsdag, den 12 October, ll. toetezenden, met verzoek om hetzelve der Hoog-Eerw. Sijnodale Commissie voor te leggen.

Inter alia . . . .

"Hierop werd het voorstel van den Predikant van George, op gisteren ingeleverd, nl.—'Dat deze vergadering besluite de H. E. Sijnodale Commissie te verzoeken, volgens magt haar verleend, de Sijnode zoo spoedig mogelijk bijeen te roepen,' in overweging genomen, nadat de voorsteller door den Predikant van Mosselbaai als Praeses was vervangen. Nadat hij in eene breedvoerige aanspraak zijn voorstel had toegelicht en de Predikant van Willowmore en afgevaardigde ouderling van Knijsna eenige tegenwerpingen hadden ingebragt, werd dit voorstel met eene meerderheid van 9 tegen 3 stemmen aangenomen."

Ik heb de eer te zijn,
Uw Hoog-Eerw Medebroeder,
T. J. VAN DER RIET, Scriba
van den Ring van George.

Verder wordt voor de vergadering gelegd een brief van de zich elve titulerende Gemeente Verdedigings Vereeniging van Aliwal Noord, luidende als volgt:

Aliwal Noord, 26 Maart, 1870.

Aan den Hoog-Eerw. Voorzitter der Sijnodale Commissie van de Ned. Ger. Kerk van Zuid Afrika.

Hoog Eerw. Heer,—Wij ondergeteekenden—leden van de Aliwal Noord Gemeente Verdedigings Vereeniging en tevens leden van de Ned. Ger. Kerk aldaar—geven hiermede eerbiedig te kennen, dat wij eene algemeene oproeping van de Sijnode tot het houden eener zitting eene dringende noodzakelijkheid beschouwen, en geven als redenen daartoe op: de bandeloosheid, waaraan de kerk in Zuid Afrika in het algemeen en de gemeente van Aliwal Noord in het bijzonder is blootgesteld, en wel voornamelijk met het oog op het niet houden van Ringszittingen door de geheele kolonie gedurende al den tijd, dat de Sijnode verdaagd is.

De Sijnodale Commissie is zeker bewust, dat wij nog altijd wachtende zijn naar de uitspraak van den Graaff-Reinetschen Ring in zake van onzen leeraar over zekere klagten, bij dat ligchaam ingediend en door eene commissie van dat ligchaam onderzocht, terwijl er nog vele andere redenen zijn, die ons nopen u te verzoeken, dat er nog dit jaar eene oproeping van de Sijnode worde gedaan.

Mogt aan dit ons verzoek geen gehoor worden gegeven, zoo zullen wij genoodzaakt zijn, eenen geheel anderen weg in te slaan, dan dien wij tot dus verre lijdelijk gevolgd hebben.

Met de verschuldigde hoogachting hebben wij de eer ons te noemen van

U Hoog-Eerw. Heer!
de onderdanige dienaren,
S. Bekker, voorzitter,
D. B. Naudé, vice-voorzitter,
M. Reeders, secretaris,
en 21 anderen.

De aanmerking wordt gemaakt, dat de naamteekeningen allen in één handschrift zijn.

Dr. Roux doet nu, na eene korte inleiding, het volgende voorstel:

Deze vergadering, het niet wenschelijk achtende, dat de Sijnodale vergadering van 1867 langer verdaagd blijve, daar de reden, waarom zij verdaagd is, niet langer bestaat, ja het zelfs noodzakelijk oordeelende, dat zij hoe eer hoe liever hare werkzaamheden hervatte, ten einde zich van hare belangrijke pligten te kwijten, en ook de Ringen van Tulbagh en Graaff-Reinet in staat te stellen te vergaderen, besluit aan den haar opgedragen last te voldoen, en de leden der Sijnode bijeen te roepen in de maand October eerstvolgende, en wel op Dingsdag, den 18den dier maand.

Dit wordt gesecondeerd door Dr. Heijns.

De Scriba, Ds Beck, en Ouderling Gie spreken in denzelfden geest.

Tevens leest de Scriba voor het besluit der geadjourneerde vergadering betrekkelijk de reiskosten, wanneer de leden weder bijeen mogten worden geroepen (t.w., dat zij die zelven zullen moeten goedmaken).

Ds. Shand meent, dat het licht en de uitkomst, in het besluit der Sijnode bij het adjourneren der vergadering bedoeld, nog niet gekomen zijn, en is dus van gevoelen, dat de Sijnode voor als nog niet behoort te worden bijeengeroepen.

Dr. Hofmeijr verklaart, dat hij, na de redenen, door hem in de jongste vergadering te berde gebragt, thans niet over de zaak zal uitwijden, maar dat hij tegen het voorstel zal moeten stemmen.

Ouderling Eksteen spreekt in denzelfden geest en zegt, nog tegen het bijeenroepen der Sijnode te moeten stemmen.

Het voorstel, in omvraag gebragt wordende, wordt met 6 tegen 4 stemmen aangenomen:

VOOR stemmen: Dr. Roux, Dr. Heijns, Ds. Beck, Dr. Robertson, ouderlingen Linde en Gie.
TEGEN stemmen: Ds. Murray, Dr. Hofmeijr, Ds. Shand en ouderling Eksteen.

Beschrijvingspunt No 2 komt ter tafel:

2. Den HoogEerw. Quaestor van 't Sijnodale Fonds worde verzocht, opgave te doen van den staat van het fonds, met aanwijzing van de gemeenten—zoo er al eenige zijn—die in gebreke blijven, de Sijnodale penningen te verantwoorden.

De Scriba, van wien dit Beschrijvingspunt afkomstig is, trekt het in, met het oog op het besluit der Sijnode, dat de leden des noods voor eigen rekening moeten opkomen. Tot Beschrijvingspunt No. 3 gekomen zijnde, zegt de Scriba, dat het nu niet noodig is, in de bespreking daarvan te treden, daar de beide Huizen des Parlements een besluit hebben genomen ten gunste van de uitbetaling van het volle pensioen aan Ds. Albertijn.—

De vergadering verheugt zich over den gelukkigen uitslag, waarmede de in deze aangewende pogingen zijn bekroond.

Beschrijvingspunt No. 4, ingezonden door den Ring van Swellendam.—" Dat er op meer duidelijke wijze bepalingen worden gemaakt, met betrekking tot het daarstellen van een fonds voor bejaarde en ziekelijke predikanten"—besproken zijnde, werd besloten, eene commissie aan te stellen, om een schema te ontwerpen ter overweging der Sijnode.—Tot leden der commissie worden benoemd de voorzitter, Dr. Hofmeijr en ouderling Gie.

Aan de Moderatuur der Sijnodale Commissie wordt vervolgens opgedragen, onderzoek te doen naar de beste wijze, waarop het pensioen van predikanten, na 1843 door het Gouvernement aangesteld, verzekerd zal worden.

Nu volgde er eene pauze van een uur, waarna nog werd gesproken over de wijze, waarop door de Episcopalen wordt getracht, bekeerlingen te maken onder de leden der Ned. Geref. Kerk.

De aandacht der vergadering wordt bepaald bij Art. 19: 10, d, 3, en wel bij de verpligting, op de commissie rustende, om vakaturen aan te vullen. Voor het admissie-examen worden hierop tot Primarii benoemd Dr. S. Hofmeijr, en Ds. A. MacGregor, in plaats van Ds. van der Lingen en A. Faure, en als secundi Di. G. W. Stegmann, jr. en J. G. Olivier.

Voor het examen van kandidaten tot de H. Dienst worden benoemd als Primarii Di. Neethling (Stellenbosch) en S. Hofmeijr, in plaats van Ds. van der Lingen en Albertijn, en als secundi Ds. G. W. Stegmann, jr., J. G. Olivier en P. de Vos.

Als Curatoren van het Theologisch Seminarium worden benoemd Di. Shand en A. Murray.

Eindelijk wordt er besloten, dat de plaats der eerstvolgende vergadering de Kaapstad zijn zal.

De notulen werden toen onderteekend en de leden gingen uiteen.

De Toekomst van den Wijnhandel.

De *Argus* van Dingsdag bevat de belangwekkende correspondentie, gevoerd door onzen voormaligen stadgenoot, den heer Jarvis, met den kanselier der schatkist, den heer George Thomson en eenige andere heeren over de vermindering van het Engelsche invoertarief op wijn.

Uit die briefwisseling blijkt, dat de kanselier een flaauwe hoop geeft op eene vermindering van het invoerregt van 2s. 6d. tot 1s. 9d. per gallon op wijnen onder de 34 graden proefsterkte. De heer Thompson daarentegen ijvert sterk voor het eenvormige regt van 1s. per gallon op alle wijnen onder de 36 graden, en beweert, dat de Kaapsche wijnen binnen die sterkte begrepen zijn, waarin de heer Jarvis het met hem eens is. Het tarief van den kanselier schijnt echter den wijnhandelaars over 't geheel niet te bevredigen. Vooral de Fransche handelstand is, en met regt, sterk tegen eene vermindering der belasting op zware wijnen, terwijl de Portugesche wijnkoopers daarentegen even krachtig protesteren tegen het behoud van het bestaande tarief, waarbij hun produkt, sedert het traktaat van 1860, aanmerkelijk is benadeeld ten voordeele van dat van Frankrijk. En die zienswijze wordt volkomen bevestigd uit statistieken over het gemiddeld verbruik van wijnen in het Vereenigd Koningrijk gedurende het driejarig tijdvak van 1856 tot 1859, en het werkelijk verbruik van het jaar 1868 alleen. In die drie jaren werden geconsumeerd gemiddeld 2.200 000 gallons Portugeschen en 600,000 gallons Franschen wijn. In 1868 alleen was het verbruik der Portugesche wijnen vermeerderd tot 2 600,000 gallons; dat der Fransche wijnen tot 4,500,000 gallons, zoodat de Portugesche met slechts 400,000 gallons, of bijna een zesde, en de Fransche daarentegen met 3.900,000 gallons, of zes-en-een half maal het vroeger verbruik, zijn toegenomen. De Kaap echter heeft door diezelfde verhooging haar geheelen wijnhandel zien te niet gaan.

Onze tijdgenoot, deze kwestie besprekende, zegt, dat zich ten opzigte der concessie van den heer Lowe, den Kanselier, twee vragen voordoen. Vooreerst, of de verandering, als door den heer Lowe bedoeld, voor ons de moeite waard is; en ten tweede, of wij wijnen hebben, die, als de regten geheel ten onzen genoegen mogten veranderd worden, kunnen verscheept worden. Van de beantwoording der tweede vraag hangt natuurlijk die der eerste af. Hij gelooft, dat er heel weinig wijn in de kolonie is, goed genoeg en oud genoeg, om den Engelschen smaak te voldoen, en dat, ofschoon men zegt, dat mindere soorten van wijn, geschikt voor vermenging, betere prijzen dan thans zouden bekomen, de handel toch niet herleven kan, als de Kaapsche wijn door het Engelsche publiek wordt afgewezen. Er bestaat echter hoop, dat enkele wijnbouwers in staat zouden zijn, dadelijk een handel met Engeland te beginnen, dat anderen weldra zouden volgen, en dat ook de Wijnmaatschappij herleven zou, als er eenige aanmoediging bestond voor den uitvoer. Zelfs als de belasting van 1s. 9d., volgens den heer Lowe, wet werd, zou men terstond met eenigen uitvoer kunnen beginnen, die later zich kon uitbreiden. Dat zou echter in groote mate afhangen van de waarde der Portugesche en Spaansche wijnen van de tweede klasse. Wat dit laatste aangaat, deelt de heer Jarvis in een partikulier schrijven aan den heer Molteno de volgende denkbeelden als de zijne mede:—" De wenk van den heer Lowe heeft veel opgewektheid in den handel doen ontstaan, en de vraag is, gelijk gij ziet, nog niet finaal beslist; ook verwacht ik niet, dat wij die weten zullen vóór den 11den, als wanneer hij zijne budgetrede houdt. Ik denk, er kan weinig twijfel bestaan, dat hij de belasting zal verminderen tot 1s. voor alle wijn tot 36 graden, of tot 1s 9d. voor alle wijn tot 34 graden. De eerste zou de voorkeur verdienen, de laatste zou ten volle genoeg zijn voor de behoeften van den Kaapschen Wijnhandel; zij zou de kooplieden in staat stellen, hun wijn met 10 ot 12 percent proefspiritus te versterken, hetwelk genoeg is, als er goede wijn uitgezocht en voor de bereiding naauwkeurig zorg gedragen wordt, en geene verscheping geschiedt, voor dat de wijn voluit *drie* jaar oud is, als wanneer dezelve ten volle zou kunnen mededingen met ports en sherries van de tweede soort en met het andere *bogt*, dat ter markt voor wijn verkocht wordt. Welke van de beide maatregelen de heer Lowe moge voorstellen, het zal altijd een stap in de juiste rigting zijn, die ten slotte moet uitloopen op de invoering van het algemeene shillings-tarief. Uit de *Wine Trade Review* van 15 Maart, die ik u hierbij toezend, zult gij zien, dat de heer Shaw en zijne vrienden niet tevreden zullen zijn dan met een tarief van 1s., terwijl anderen zich zullen vergenoegen met het voorstel van den heer Lowe. Beiden aan hem en aan den heer C. Adderley zijn de wijnbouwers aan de Kaap grooten dank verschuldigd; en indien zij slechts wisten, welk een moeijelijk werk het is, van de autoriteiten alhier iets te bekomen, dat op eene concessie gelijkt, zouden zij zulks zeker hoog waarderen.'

De *Argus* voegt er deze woorden aan toe:—" Dit schijnt eene billijke voorstelling van de zaak te zijn. Naar het oordeel van den heer Jarvis kunnen onze wijnen, als ze drie jaren oud zijn, met goed gevolg concurreren met de Portugesche wijnen van de tweede klasse. Maar hoeveel wijn hebben wij gereed voor uitvoer van slechts zoo matigen ouderdom? Hoeveel zullen wij waarschijnlijk hebben? Heel weinig, vreezen wij, tenzij er meer kapitaal in dien nijverheidstak gestoken worde. Of dat geschieden zal onder een gunstiger tarief, is eene kwestie, om welke uit te maken wij niet genoegzaam geinformeerd zijn. In alle gevallen verdienen onze Kaapsche vrienden in Londen geluk op hunne pogingen, zelfs al slagen zij niet. De kanselier van de schatkist is nu ook in zekere mate te werk gezet, en op het Huis der gemeenten zal een beroep gedaan worden door een onafhankelijk lid."

Malmesburysche Afdeelingsraad,

De gewone maandelyksche vergadering van dezen Raad werd gehouden in de Hofzaal te Malmesbury, op den 3den Mei, 1870.

Tegenwoordig waren de heeren E. S. Ford, C.C., voorzitter, Duckitt, Hodges, Visser, Moorrees, Louw, Bresler, en Gird.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De heer Hodges, gesecondeerd door den heer Duckitt, stelde zyne resolutie voor, die had overgestaan van de laatste byeenkomst.

Ter stemming gebragt zynde, werd zy verworpen.

Besloten, dat de Raad eene inspectie houde over den Mamreweg, de dag waarvoor bepaald zoude worden op de eerstvolgende byeenkomst.

De tender van den heer Hannah voor het ryden van gruis, als ook de tender van den heer Wyatt, voor het graven van gruis, moesten overstaan, tot dat de Mamreweg was geinspekteerd.

De brief van den Piketbergschen Afdeelingsraad, die had overgestaan van de laatste byeenkomst, omtrent de brug over de Bergrivier, in overweging genomen zynde, werd eenparig besloten den Piketbergschen Raad te verwittigen, dat deze Raad geene reden ziet, waarom hy van zyn vorig besluit zonde afwyken, en dat den Secretaris gelast worde, aan dien Raad ½ van het bedrag te doen toekomen, dat werkelyk uitgegeven was voor het opschilderen der brug.

Besloten, dat de Voorzitter en de heer Gird de uitspanplaats aan Botrivierslei zullen inspekteren, ten einde te vernemen, of het gebouw aldaar op Gouvernementsgrond staat of privaat eigendom is, en dat den Veldkornet worde verzocht, om de Commissie te ontmoeten en de bakens aan te duiden, en dat de eigenaar der plaats ook worde uitgenoodigd, om tegenwoordig te zyn.

De heer Bresler stelde volgens kennisgeving voor: "dat het besluit van dezen Raad, om geen gelden uitgegeven voor wegen, die niet behoorlyk geproclameerd zyn, worde vernietigd."

Dit voorstel werd gesecondeerd door den heer Gird en aangenomen.

Een aanzoek van A. van der Lingen een der arbeiders, om verhooging van loon, werd afgeslagen.

Een brief werd gelezen van den Prokureur Hofmeyr, omtrent een stuk Gouvernementsgrond, gelegen tusschen Bergendalen en de uitspanplaats aan Kalabaskraal.

Besloten, den heer Hofmeyr aan te bevelen, om sich tot het Gouvernement te wenden voor de huur van hetzelve, onder de provisies van Wet 19, van 1864.

Besloten, dat het aantal wegarbeiders vermeerderd worde tot 10 man, zoo lang als zulks volstrekt noodig is.

Besloten, dat den heer Eaton worde verzocht, het tolhuis aan Dieprivier te inspekteren, en de noodige reparaties te laten doen.

Besloten, dat alle personen, die ten achteren zyn met de betaling hunner belastingen, worden uitgenoodigd, om dezelve te betalen voor den 31sten dezer, om te voorkomen, dat geregtelyke stappen tegen hen worden genomen.

De Voorzitter stelde voor als eene onbestreden motie, gesecondeerd door den heer Gird, "dat voortaan, wanneer eenig aanzoek wordt gedaan voor een som, £5 te boven gaande, tot de reparatie van ongeproclameerde wegen, voordat het bedrag wordt toegestaan, twee leden van den Raad worden aangesteld, om den weg te inspekteren." Aangenomen met algemeene stemmen.

Nadat rekeningen, ten bedrage van £37 8 9, waren gepasseerd, verdaagde de Raad.

Gemengde Berigten.

ROME.—Onder dagteekening van 8 Maart jl., schryft men uit Rome aan de *Liberté* het volgende:

" De verwarring op het Concilie neemt toe en het Vaticaan verkeert als in een roes:—ziedaar in twee woorden u geschetst hoe de zaken hier staan. Hoe dat alles eindigen zal?—Ik weet 't niet; en de goede bisschoppen, die in dezen ultra-Jezuïtischen doolhof blindelings worden rondgejaagd, weten 't nog minder. Maar dat met dit al de broederschap van Loyola het Pausdom ten afgrond voert—dát kan elkeen zien.

" Pius IX wil met geweld door het Concilie onfeilbaar zyn. Daartoe worden nu hemel en aarde bewogen. Het fanatisme van de domme geestelykheid wordt aangevuurd; de kreten der vromen worden toegejuicht; de organen van de curie breken in woedende uitvallen los tegen al wat de Roomsche menschaanbidding durft bestryden; men zwaait wierook toe aan prelaten die, als de bisschoppen van Laval en Straszburg, met middeneeuwsche scheldwoorden uitvaren tegen een Dupanloup en Gratry. En aan het arme volk maakt men wys, dat het heil van de wereld, de val van Satan, van de onfeilbaarheid afhangen: dat het heelal verloren is, zoo de Paus niet verheven wordt tot absoluut gebieder over alle dingen.

" Volgens sommige berekeningen, zou het niet tegen Paschen, doch eerst den 29 Juny, op St. Pietersdag zyn, dat het Concilie zal gesloten of verdaagd, en het dogma der onfeilbaarheid plechtig zal afgekondigd worden. Die proclamatie zou dan natuurlyk met de noodige feestelykheden gepaard gaan: want men weet 't, Pius IX vindt een byzonderen smaak in al wat naar ceremonie zweemt.

" Ondertusschen zien zich de leiders der oppositie blootgesteld aan een systeem van spioneering en hinderlagen, zoo verachtelyk als men bedenken kan. Een heir van sbirren omsluipt hen. Brieven durft geen hunner aan de Pauselyke posteryen toevertrouwen. Wil een bisschop van de linkerzyde een missive verzenden, zoo moet hy zyn handschrift verwringen, en aan een onbekend tusschenpersoon adresseeren; maar zelfs dan nog is het moeilyk aan de argus-oogen van Mgr. Randi te ontgaan. Meestal richten de oppositie Vaders hunne brieven aan dezen of genen Franschen officier te Civita-Vecchia, of doen ze door een vertrouwd persoon te Florence ter post bezorgen.

" Staan nu, in de Eeuwige Stad zelve, de dingen hopeloos—ook de tydingen van buitenaf luiden ver van verkwikkend. In het Oosten, onder de Armeniërs, dreigt een scheuring; aan Ryn en Donau, onder de Duitschers, steekt mede de schismatieke geest het hoofd omhoog; aan Seine en Loire, onder de Franschen—van alle kanten pakt het onweder samen. De Fransche wereld ziet het naderen, en hoe het zich onheilspellend boven den Heiligen Stoel opeenstapelt;—de Paus en curie alléén zyn blind voor het gevaar.—Beieren heeft, sedert Koning Lodewyk aan Döllinger zyn sympathie betuigde, evenzeer aan Rome den rug toegewend. Turkye heeft zich zonder aarzelen ten gunste van de Armenische afvalligen verklaard, gelyk de Grootvizier 't officieel aan kardinaal Antonelli heeft doen weten. Italië is van zelf vyandig gezind; en Frankryk begint—beter laat dan nooit—de tanden te laten zien. Uit een achtenswaardige bron verneem ik, dat de heer de Banneville onlangs van zyne Regeering een nota over de politiek van de curie heeft ontvangen, met bevel, die onmiddellyk aan den Staats-secretaris te gaan voorlezen. Onze gezant, wien waarschynlyk de inhoud dier nota niet naar den zin was, zou de mededeeling er van een poos lang uitgesteld hebben, en zou zich hierdoor het ernstig misnoegen van graaf Daru en de kans van teruggeroepen te worden op den hals hebben gehaald. Trouwens, dit gerucht komt my allezins gegrond voor. De ultramontaansche neigingen van de Banneville zyn bekend; de Fransche oppositie-Vaders kunnen niet best met hem overweg: en het is duidelyk dat, onder de tegenwoordige omstandigheden, en terwyl in Frankryk een liberaal Ministerie aan het roer is, deze diplomaat beter in den Senaat dan in het paleis Colonna thuis behoort.

" De benoeming van Mgr. Ginoulhiac, bisschop van Grenoble, tot aartsbisschop van Lyon, zal te Rome heel wat ergernis wekken. De Minister Ollivier kon geen waardiger keus gedaan hebben. Mgr. Ginoulhiac bekleedt een eervolle plaats in het Fransch episcopaat, edoch—hy heeft zich in de rangen der oppositie geschaard—: en die misdaad zal men hem te Rome nooit vergeven.

„ Met zakkenvol stroomt thans de Pauselyke zilveren specie naar Rome terug; weldra zullen we er onder begraven zyn. Om nu dien stortvloed van tien- en twintig-sous-stukken eenigszins te keeren, doet het Apostolisch Gouvernement stukken van 5 francs slaan. Dit mag terecht heeten: nove sed non nova: het oude deeg in nieuwen vorm gekneed. Immers, zoo men het zilvergehalte niet verhoogt, zal 't altoos valsche munt zyn en blyven—of men stukken van 10, van 20 of van 100 sous slaat. Verder moet ge weten dat, op het oogenblik toen de verklaring van den heer Buffet in het Vaticaan aankwam, de Roomsche munt nog druk bezig was stukken te slaan, die tot den invoer in Frankryk bestemd waren. Zonder den maatregel van onzen nieuwen Minister van Financiën, ware het Fransche geld door den vloed van pauselyke specie weggevaagd: want—vergeet 't niet—de curie won op elken stuiver dien ze over de grenzen zond, juist de 9 ten honderd, die het Fransche publiek verloor. Het stuiten van die vruchtbare speculatie komt aan de schatkist van den Heiligen Stoel bitter slecht te stade—vooral tegenwoordig, nu de onkosten zoo groot zyn, en de St. Pieterspenningen hoe langer zoo zeldzamer worden.

DUITSCHLAND.—In de *Nordd. Allg. Ztg.* leest men het volgende:

" De eerste indruk, dien de door de *Kö'n. Ztg.* meegedeelde definitie der Pauselyke onfeilbaarheid te weeg brengt, is die van innigen spyt. Weinig stukken zyn er welke zóó in 't oog vallend bewyzen hoe de menschelyke geest dwalen kan, als dit document, in hetwelk de bewering wordt voorop gesteld dat de Roomsche Kerkvoogd nooit dwalen kan. Het monsterachtige van dit beweren wordt slechts weinig verzacht door de byvoeging: dat deze onfeilbaarheid den Paus alléén toekomt, wanneer hy als hoogste leeraar aller Christenen optreedt, en in zoover het zaken van geloof en zeden betreft. Immer toch kan de Paus, wanneer hy verkiest, zich de functie van hoogsten leeraar aller Christenen aanmatigen; en wat aangaat de beperking der onfeilbaarheid tot zyne uitspraak in zaken van geloof en zeden,—ieder weet hoe men te Rome de kunst verstaat om die begrippen te rekken en te kneden. Byna nog opmerkelyker dan het voorwenden der onfeilbaarheid zelf, zyn de bewysgronden, op welke men de definitie doet steunen. Deze reduceeren zich tot het betoog: hoe de Paus de opvolger is van Petrus, op wien Christus zyne Kerk heeft willen bouwen, en op wiens streven als Apostel, Christus den zegen des Hemelschen Vaders zou hebben afgesmeekt. Nu leert het Evangelie zelf, hoe erg en vaak juist deze Apostel, ook later nog, gedwaald heeft; en hoe hy deshalve door Christus herhaaldelyk op zachte en gestrenge wyze is vermaand. Hoe kan nu de Paus op zyn voorgewend stadhouderschap voor dezen Apostel zyne onfeilbaarheid baseeren; om nog niets eens te spreken van de grove dwalingen en misgrepen, aan welke geheele reeksen van Pausen, die eveneens zich op hun stadhouderschap beriepen, zich juist in zaken van geloof en zeden hebben schuldig gemaakt? De geheele monsterachtige bewering is dus met hare argumentatie een kolossus gelyk, die op voeten van klei rust; en onwillekeurig dringt zich de overtuiging aan ons op, dat hetzelfde beeld ook van toepassing is op het Roomsche Pontificaat. De onfeilbaarheids-verklaring, dunkt ons, zal het *Mene Mene Tekel Upharsin!* zyn, dat men in het Vaticaan zelf aan de wanden schryft. En, zoo we die overtuiging koesteren, komt ook de hoop by ons op, dat, met het ineénstorten der pretentiën te Rome, tot zoo duizelingwekkende hoogte opgevoerd, ook de tyd niet ver zal wezen, dat de Christelyke gemeenten, door die pretentiën van elkander gerukt, wederom nauwer, al zy het dan ook slechts in den geest, zich by elkaar zullen aansluiten."

De *Neue Freie Presse* te Weenen verklaart van eene welonderrichte zyde de volgende mededeelingen te hebben ontvangen omtrent den inhoud der nota van graaf von Beust aan het Hof te Rome, betreffende de zaken van het Concilie: Von Beust herinnert dat hy in zyne dépêche van 26 December als uitgangspunt had aangenomen, dat de Staat zich niet in de aangelegenheden der Kerk behoort te mengen, zoolang deze zich binnen hare zuiver geestelyke en godsdienstige grenzen beweegt. Op grond daarvan heeft hy dan ook niet willen toegeven aan den vroegeren aandrang van den Beierschen Minister Hohenlohe tot bepaalde stappen tegenover het Concilie. Na de indiening der Canones by het Concilie kon evenwel de Oostenrykche Regeering zich niet langer er buiten houden. Zy was genoodzaakt hare ernstige bedenkingen kenbaar te maken tegen voorstellen, waardoor de Staats- en Kerkelyke machten met elkander in conflict moeten komen. De Regering houdt gaarne vrede met den H. Stoel, maar moet ook waken voor de handhaving der grenzen van wet en recht tusschen Staat en Kerk. De lezing der Canones—altoos in de veronderstelling dat de daarvan in de bladen vermelde tekst juist is—heeft by de Oostenrykche Regeering de vrees verwekt, dat men te Rome een weg wil inslaan, die leiden moet tot inbreuk op en schending van het Staatsrecht. Een gedeelte der Conciliervaders toont dit ook te begrypen. Al is dit gedeelte de minderheid, zoo behooren echter daartoe de meest beroemde Bisschoppen, en het strekt de Oostenrykche Regeering vooral tot genoegen, onder hen ook vele Oostenrykche en Hongaarsche prelaten aan te treffen. De voorgestelde Canones nu zyn lynrecht in stryd met de Oostenryksch Hongaarsche wetgeving, en wie ze in Oostenryk of Hongarye in toepassing zou willen brengen, zou deswege voor de Rechterlyke Macht de volle verantwoordelykheid op zich laden. Von Beust verklaart ten slotte dat de Oostenrykche en Hongaarsche Ministeriën het daaromtrent eens zyn.

Het schynt inderdaad, dat de Fransche Minister van Buitenlandsche Zaken, die een vertegenwoordiger naar het Concilie wil zenden, van deze zaak eene kabinetsquaestie maakt, en dat zyne inzichten nopens Frankryks houding tegenover de Kerkvergadering niet gedeeld worden door de meerderheid van het Ministerie. Volgens onzen Paryschen correspondent zou de heer Buffet verklaard hebben, dat hy zonder den heer Dura, niet in het Kabinet wil blyven. Zoo als men weet, behooren beide Ministers tot het linker-centrum en vertegenwoordigen zy het meer liberale element in het Kabinet.

De correspondent van de *"Augsb. Allg Ztg."* schryft onder dagteekening van 28 February uit Rome het volgende:—

Gedurende de laatste zitting over het schema van den katechismus, had een tooneel plaats, dat ik u eenigszins in byzonderheden wil mededeelen, omdat het als een voorbode was van de invoering des nieuwen reglements. Er was sprake over het brevier. Het brevier is namelyk eene van Rome uitgegane verzameling van gebeden en opstellen voor de geestelykheid, hoofdzakelyk bestaande uit psalmen, bybelsche brokstukken en heiligen-legenden; en daar de curie ook dit boekje als een "instrumentum dominationis," een werktuig om te heerschen, heeft aangewend, zoo werden er door haar een menigte fabelen en verdichte stukken ten gunste van het gezag des Pausen in opgenomen. Van alle kanten is sinds eeuwen op de verbetering en zuivering van het Roomsche brevier aangedrongen—doch zonder eenig gevolg. En toen nu onlangs hetzelfde onderwerp in het Concilie was aangeroerd—heeft de bisschop van Namen rondweg verklaard, dat wie zich ongunstig ten opzichte van het brevier uitliet, geen goed Christen kon zyn. Dit gezegde lokte een repliek van Mgr. Hayland uit, die, met de hem eigene welsprekendheid, zyn collega van Namen deed opmerken, hoe de Vaders van Trente in de kritiek van het brevier waren voorgegaan, en hoe zy, op dit punt, verscheidene Pausen tot medeplichtigen (complices) hebben gehad. Naauw waren die woorden gesproken—of de storm brak los. Hayland echter ging door en zeide, met het oog op Langalerie, den bisschop van Belley: dat de oneenigheid in de Kerk geweten moest worden aan de meerderheid en haar aandringen op nieuwe dogmen; de Kerk had zich by de oude leer wel bevonden: en daarom ware het beter, indien de hoofden der Kerk, in plaats van nieuwe leerstukken toe te voegen, zich vergenoegden met de oude in hunne reinheid te bewaren. By dezen eersten openlyken aanval op het onfeilbaarheidsplan in de Aula zelve, nam de verontwaardiging nog toe. Kardinaal Capalti greep de schel des voorzitters, roerde haar geweldig en ontnam den moedigen prelaat het woord: " taceas et ab ambone descendas ": zwyg en daal van het gestoelte af—riep hy. Toen Haynald, ondanks dit alles, toch nog doorsprak, ging een woest gebrul van de zyde der meerderheid op. De wakkere aartsbisschop van Kolodsa was nu wel genoodzaakt de tribune te verlaten. Intusschen was de opgewondenheid zóó groot, dat de zitting moest gesloten, en de volgende tot den 2 Maart moest uitgesteld worden.

Een 80jarig grysaard, door de diaconie der Hervormde gemeente te Deventer sinds 1848 wekelyks bedeeld, brak dezer dagen op de straat zyn been, en werd door de buren op zyn legerstede gelegd. Eenige oogenblikken alleen gelaten, kroop de oude met zyn gebroken been het bed uit naar een daar aanwezige schaafbank, om iets te verrichten, hetwelk hy wegens de pyn niet kon volvoeren, zoodat hy op nieuw om hulp moest roepen. Na zyn opneming in het ziekenhuis vond men in de lade van de schaafbank tusschen vakjes getimmerd eene som van *f* 412,87½ in geld, benevens in een kist eenige nog nieuwe onderkleederen, dat alles, met nog *f* 18, die hy by zich droeg, door het armbestuur in bewaring is genomen. Voor een som van *f* 400 had hy zich op 60jarigen leeftyd levenslange inwoning en verpleging in het Groote en Voorstergasthuis kunnen koopen, dat hem op 70 jarigen leeftyd *f* 300, en met 80 jaar slechts *f* 200 zou hebben gekost.

Onlangs heeft de heer Cardwell, Engelsche Minister van Oorlog, het budget van zyn departement ingediend. De minister kondigde daarby aan dat de sterkte van het leger voor het jaar 1870.—71 is vastgesteld op 114,992 manschappen, en dat het totaal der uitgaven £12.975,000 zal beloopen, dat is £1,069,508 minder dan in 1869-70, en £2,330,800 minder dan in 1868 69. De minister vleit zich dat de bezuinigingen in het volgende jaar nog belangryker zullen wezen, aangezien het plan bestaat om het aantal officieren aanzienlyk te verminderen. De grootste bezuinigingen zyn te danken aan het terugroepen der troepen uit de koloniën.

Sir J. Pakington laakte het zeer in den Minister dat hy in zyne bezuinigingsmanie het leger met 24,000 man had verminderd. Bovendien achtte hy het eene onverstandige politiek dat de Engelsche troepen uit de koloniën werden teruggeroepen. Na eene zeer uitvoerige discussie, waaraan verschillende leden deelnamen, werd het vastgestelde aantal manschappen en de daarvoor benoodigde uitgaven (£4,771,000) door het Huis goedgekeurd.

De *Figaro* verhaalt het volgende betreffende de beroemde zangeres Alboni. Op een harer reizen Metz doortrekkende, werd zy door de plaatselyke overheid uitgenoodigd zich aldaar te doen hooren. Zy voldeed aan het verzoek en trad des avonds op in den schouwburg der garnizoenstad. Nauwelyks had zy eenige nooten gezongen of de toehoorders geraakten reeds der mate in geestdrift, dat aan de luide byvalsbetuigingen geen einde scheen te komen, terwyl het kransen en bouquetten regende. Zy ontving echter nog andere bewyzen van bewondering, namelyk eene menigte—pompons! De soldaten namelyk die geen bloemen en kransen hadden om der beroemde zangeres aan te bieden en haar toch hunne byzondere hulde wilden bewyzen, wisten in hunne vervoering niet beter te doen, dan de pompons van hunne schako's te rukken en die op het tooneel te werpen. Mevrouw Alboni was dermate met deze eigenaardige bewyzen van huldebetuiging ingenomen, dat zy ze allen deed verzamelen en met achterlating der grootsche lauweren, slechts de nederige pompons als een aandenken aan Metz medenam. Den soldaten kwam echter hunne eerbewyzing duur te staan. By hunnen terugkeer in de kazerne namelyk, kregen zy wegens verwaarloozing hunner uitrusting eenige dagen politiekamer. Alboni, die men hiervan intusschen verwittigd had, begaf zich den volgenden dag naar hun kolonel en wist kwytschelding der straf te verkrygen; terwyl zy hem eene niet onaardige som gelds ter hand stelde, zoodat ook de schuld op hunne " boekjes" werd geschrapt, en zy daarenboven nog een flesch wyn konden drinken op de gezondheid hunner bevrydster.

Indien men nu deze geschiedenis gelezen heeft—voegt het Fransche blad er by—behoeft men zich niet te verwonderen als men in het studeervertrek der beroemde zangeres geene prachtige trofeeën en lauwerkransen, maar eene ryke verzameling pompons ontwaart.

'S GRAVENHAGE, 16 Maart.—Heden morgen is op de burgerlyke begraafplaats alhier ter aarde besteld het stoffelyk overschot van den Luitenant-Adm. E Lucas, kanselier der beide orden, buitengewoon adjudant des Konings, oud Minister van Marine, grootkruis en ridder van onderscheidene orden. In drie rytuigen, die den lykwagen volgden, was de familie van den overledene gezeten. Op het kerkhof bevond zich de equipage van Z. K. H. Prins Hendrik, welke Prins gerepresenteerd werd door diens adjudant, den luit-ter-zee 1ste kl. jhr. Holmberg de Beckfelt. Ook merkte men op de Vice-Admiraals Uhlenbeck en van Karnebeek, den Commissaris des Konings in deze provincie, den heer Loudon, den kolonel kommandant van het 1ste reg. huzaren Jackson, den Minister van Marine, den secretaris-generaal van het Dep. van Marine, den kapitein ter zee jhr. de Casembroot, adjudanten van genoemde vlag-officieren, verschillende andere marine, officieren en hoofd- en verdere ambtenaren van het departement. Nadat de kist uit den lykwagen was genomen, werd die door de Ned. vlag gedekt en in diepe stilte naar de groeve geleid. Het was op schriftelyk verlangen van den overledene, dat de plechtigheid op zoo hoogst eenvoudige wyze plaats had en dat niemand by het graf het woord voeren zou. (Oude Kaapsche ingezetenen zullen zich den braven overledenen zeeofficier wel herinneren.—(Red.Z.A.)

Uit Basel wordt gemeld, dat aldaar zekere dame, Mll. Singeisen, overleden is, welke by testamentaire beschikking eene som van 300,000 frs. aan Garibaldi nagelaten heeft.

Voor eenigen tyd failleerde in Engeland een Hollander, zekere Simon Laars, en verdween met eene aanzienlyke som. Hy vlugtte naar Rotterdam. Aangezien er tusschen Engeland en Nederland geen uitleveringstractaat bestaat, weigerde het Nederlandsche Gouvernement aan het aanzoek der Engelsche Regering tot uitlevering gehoor te geven. Een zekere heer Miller heeft daarop getracht te redden wat er te redden viel. Hy vertrok naar Rotterdam en slaagde er in ongeveer £6,000 in het belang der Engelsche crediteuren meester te worden.

De *South London Press* zegt dat aan de redactie van dat blad een monster vet is toegezonden, getrokken uit den modder, afkomstig uit de Theems.

Het vet is geelachtig van kleur en gelykt veel op boter van inferieure qualiteit. Hoe de vette bestanddeelen uit den modder worden getrokken, kan het blad niet verklaren, maar zooveel is zeker dat groote hoeveelheden van dat "moddervet" elke week naar Nederland worden verscheept, om in den vorm van Friesche boter op nieuw te Londen aan de markt te worden gebracht.

In een vorig nommer hebben wy melding gemaakt van een geheimzinnig voorval te Brussel. Men had zekeren heer Duvelaar in de restauratie van den heer Depature bewusteloos gevonden naast een stervend meisje, met wie hy had gesoupeerd. Men sprak van vergiftiging, van geheimen minnehandel en wat dies meer zy. De instructie van de zaak heeft tot de uitkomst geleid, dat de heer Duvelaar op vrye voeten is gesteld. Hy had het meisje op straat ontmoet; op zyne uitnoodiging was zy hem gevolgd, maar naauwelyks waren zy naast elkander aan den disch gezeten, of het meisje kreeg convulsiën en viel stervende op den grond. De schrik en de angst voor de gevolgen deden daarna den heer Develaar het bewustzyn verliezen. Van misdaad was alzoo geen sprake.

In het South Kensington Museum is op het oogenblik tentoongesteld een voorbeeld van wansmaak en het weinige kunstgevoel van een edelman der 19de eeuw.

Lord Dudley had een Newfoundlandschen hond, waaraan hy zeer gehecht was, en dien hy wenschte te vereeuwigen. Hy droeg den bekenden beeldhouwer Wyat op, den hond in marmer te brengen. Iedere zwarte vlok haar moest in zwart marmer worden nagebootst, en daar het marmer niet zwart genoeg was, werd het geschilderd. Daar de vier marmeren pooten niet sterk genoeg waren om den dikken hond te dragen, werd een groote bronzen slang aangebracht, die zich om den hond kronkelt, terwyl deze den rechterpoot op het ondier geplaatst heeft, als om aan te duiden dat hy het overwonnen heeft. Daar dit nog niet waarschynlyk genoeg was, is deze slangendoodende Newfoundlander op een canapékussen van geel marmer geplaatst, welk kussen wederom rust op een zwart marmeren voetstuk, dat met gekleurd marmer is ingelegd.

Dit bewonderenswaardige, edel gedachte, klassieke kunstwerk kost de kleinigheid von £503. Zulk een Maecenas is een waar weldoener voor de kunst!

DE DOODSTRAF.—Naar aanleiding van de dezer dagen door het Noord-Duitsch Parlement met zoo byzonder groote meerderheid aangenomen afschaffing der doodstraf, heeft naar men zegt, koning Wilhelm van Pruissen eenvoudig verklaard dat hy die nimmer zal bekrachtigen en dat, indien het Parlement de invoering van het nieuw wetboek van strafrecht op prys stelt, het besluit tot afschaffing der doodstraf weder zal moeten verworpen worden.

Een bal van dikke heeren en dames te New-York. Onlangs had te New York het eerste bal der "*Fat Men's Association*" plaats. Het werd druk bezocht en allen waren zeer jolig. Men zal zich een denkbeeld kunnen vormen van de zwaarte der dansliefhebbers, by de wetenschap dat een minimum van 220 pond gewicht de voorwaarde is om als lid van de Fat Men's Association te worden toegelaten. Meer dan 200 van die speelpopjes, die te samen 600 centenaars wogen, waren aanwezig. De zwaarste onder hen woog de kleinigheid van 390 pond; daarop volgde een van 354, van 327, 319 en 318 pond en zoo vervolgens tot het vereischte minimum. Ook de dames die de dikke heeren vergezelden, waren zeer zware vertegenwoordigsters van het zwakkere geslacht, en de jeugd was door een zevenjarig knaapje vertegenwoordigd, dat 80½ pond woog.

FRAAI HOLLANDSCH.—Het Amsterdamsche Handelsblad meldt het volgende:—In het reglement voor de politieagenten, onlangs door een Gemeentebestuur vastgesteld, komt de volgende duidelyke bepaling voor:

" Art. 4. Die, die die, die die, die by hen overnachten, verplicht zyn op te teekenen, niet dagelyks om de naamlyst gevraagd zullen hebben, worden gestraft met een boete van 25 cents, die die, die die nalatigheid begaan, zullen aanbrengen, voor de helft zullen genieten.

Onder het opschrift "jeugdige herders bezig met het zoeken van kudden," wyst de *Pall Mall Gazette* op de zonderlinge gewoonte, die in Engeland meer in zwang komt, dat predikanten, die eene plaats zoeken, zich per advertentie aanbevelen of doen recommandeeren. De zonderlingste aanbevelingen worden in die aankondigingen gevonden. Zoo belooft de een "dat hy niet dan zyn eigen preeken zal voordragen"; de ander "dat hy niet dan goed zal doen;" de advertentie van een derde luidt als volgt: "Een herdershond—vroeger een verscheurende wolf—tracht afgedwaalde zielen op het spoor te komen en ze te bekeeren. Salaris wordt niet verlangd. Een beschryving van zyn loopbaan franco tegen inzending van zes postzegels," enz.

Dr. Strousberg—zoo meldt een der Fransche bladen—schynt de voetstappen te willen drukken van Peabody, zaliger gedachtenis. Hy heeft namelyk in een tydsverloop van twintig dagen aan tienduizend armen te Berlyn per hoofd doen uitdeelen: een ½ lb. vleesch, 1 lb. aardappelen, alsmede eene zekere hoeveelheid groente en brandhout.

Uit dezer dagen medegedeelde berichten bleek, hoe schandelyk er in Engeland met de thee geknoeid wordt. Thans blykt het dat die bedriegeryen jaren lang met succes gepleegd werden, en tevens dat de in beslag genomen zoogenaamde Moning Congo (theebladeren, die afgetrokken en op nieuw gedroogd zyn) eigenlyk nog superieure qualiteit mag genoemd worden, als men daarby vergelykt wat te Londen bovendien in den handel wordt gebracht. Zoo schryft de *Grocer*—een blad speciaal aan den handel in koloniale waren gewyd—dat er elk jaar in Mincinglane duizenden ponden zoogenaamde thee in veiling worden verkocht, en wel onder den naam van Scented Caper, Gunpowder en Siftings, welke "theeën" mengsels zyn van excrementen van zydewormen, gomoplossingen, zaagsel, stof van thee en allerlei vuiligheid. Deze thee wordt in den kleinhandel verkocht voor 6 à 9 stuivers het pond.

De groote Opera te Parys, die waarschynlyk den 15 Augustus van dit jaar geopend zal worden, is zeker een der duurste gebouwen van den nieuweren tyd. De oorspronkelyke begrooting in 1861 was niet hooger dan 12 millioen francs. Later werd dit 18, toen 20, 23 en eindelyk 25 millioen. Thans is zy reeds tot 31 millioen gestegen, en het einde is nog niet te zien. Daarby moet men nog rekenen de gemiddelde waarde van den grond, die voor het gebouw zelf 11 millioen francs bedraagt, terwyl bovendien nog byna 40,000 vierk. meters door de stad Parys onteigend zyn tot het aanleggen van straten en pleinen om het gebouw, tot een bedrag van 54 millioen francs. De geheele uitgaaf zal dan wel niet veel minder dan 100 millioen francs zyn.

Door naauwkeurige waarneming en berekening heeft men bevonden, dat een oester meer dan een millioen jongen voortbrengt. Werden deze volwassen, dan zouden zy meer dan 1200 vaten vullen, en werd deze voortplanting niet door myriaden andere hongerige zeebewoners tegengegaan, dan zoude binnen weinige jaren de zee te klein zyn om die massa oesters te bevatten.

De *Queen*, een Engelsch blad, dat in een reuk van vroomheid staat, bevatte dezer dagen de navolgende advertentie:

" Kan eenige dame my Zondagsch speelgoed aanbevelen voor kinderen van—veertien maanden? Ik vind de arke Noachs niet veilig: de kinderen breken de pooten der dieren af en steken ze in den mond."

Het is moeilyk, zegt een der bladen, voor kinderen van dien leeftyd speelgoed aan te bevelen, dat hen aan den Bybel moet herinneren, en den Zondag niet ontheiligt. Misschien zou een soort kegelspel, liefst van negen en dertig stuks, in aanmerking kunnen komen

GEDOOPT,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag den 8 Mei, door den Wel-Eerw. Dr. W. Robertson.

Eene dochter van den heer Jacobus Adriaan Smit, met name Anna Maria Susanna.—Eene dochter van den heer Bernardus Fredrik Maneveld, met name Elizabeth Wilhelmina Christina.—In de Engelsch Dienst, door den Wel Eerw. Dr. W. Robertson.—Eene dochter van den Wel-Eerw. Hr. A Murray, met name Francis Helen.

OVERLEDEN.

Mei 4.—De heer Stephanus Johannes de Kock, oud 56 jaren en 4 maanden.
8.—Mejufv. Helena Regina Elsje Smith, echtgenoote van den heer Johannes Franciscus Cleenwerk, oud 51 jaren.
Mei 8.—De jonge heer Thomas Pearce Searle, oud 18 jaren.
9.—De heer Petrus Johannes Wulff, oud 51 jaren.
9.—Mejufv. Geertruida Johanna Christina Petronella Malan, echtgenoote van den heer Simon Marthinus Nicolaas Torrien, oud 40 jaren en 5 maanden.

THE
Zuid-Afrikaan.

Cape Town, May, 12, 1870.

THE OPENING OF THE DOCKS.

IF ever the Cape indulged in practically carrying out an absurd and foolish idea, it was in the construction of the Breakwater and the excavation of a Dock in Table Bay.

These works are now nearly completed, and, it is said, ready to be opened, but there seems to be the same bungling about fixing the day of opening the dock, as there has been throughout. Parliament, it will be remembered, would at first have nothing to do with the breakwater and docks, and it was only in deference to Sir George Grey and the scion of the Royal family, whom he brought out with him under his tutelage, that it was ultimately prevailed upon to accede to his earnest solicitations; and to display at once their respect for their Governor, and their loyalty to their Queen, they reversed the decision they had already deliberately arrived at, and assented to the strongly expressed desire of the Governor. When Sir George brought the young Prince with him from England,—his hobby was that the first wheel-barrow full of ground for the breakwater for the Cape of Good Hope should be tilted into the sea by His Royal Highness, and he did it.

We have so often given expression to our views on this gigantic, but to all appearances unnecessary and useless undertaking, that we shall say no more on the subject at present. We may however, safely venture to say, that the Breakwater and especially the Dock looks most meaninglessly beautiful now that it is finished or nearly so. But when we say beautiful, do we mean that the money has been laid out judiciously or profitably? Far from it. It is gone now however and there is no use in repining. It was no doubt meant for the best, and it will probably like many other splendid schemes, turn out to be a grand failure. It is not perhaps right to condemn it as a failure as yet; it has not yet been inaugurated, and perhaps more wonderful results may follow from its opening than ever were dreamt of, or even careered under the wonderful lamp of Aladdin. We have only now just quietly to wait for hope and expect these grand results. Meantime we have our doubts about their realization, but let that pass.

We have now a word or two for the Harbour Board. H. R. H. Prince Alfred tipped, as we said before, the first spadeful of ground into the sea as the basis of the huge work that now exists to the north of Rogge Bay, and which in future is to bear his name. He was then but a boy, or we beg his pardon, rather a middy. On his second visit he was post captain, and laid the foundation of an additional structure in connection with our breakwater that we believe our childrens' children will never see completed—the Graving Dock. He is thus identified with the grand marine undertaking of the Cape. We believe as we said, it is to bear his name, yet although the work is now nearly or completely finished, and although he who laid the foundation of it, is within a few weeks sail of the Cape, the Harbour Board seem inclined to forget the claim he has upon their consideration, and to use a vulgar expression, prefers rather to make a mull of opening the Docks. Sir Philip, we understand, does not concur in the views of the members of the Harbour Board as to the public ceremonies taking place on the 17th, for he considers that it would be absurd to have two ceremonial performances within so short a time of each other, and therefore he recommends the Harbour Board to defer the grand ceremony of opening the docks till the Prince arrives. Let us then have high holiday, but not till then.

APPOINTMENTS.—Mr. George Everett Murray to be fieldcornet of the ward Hope Town, in the division of Hope Town, in the room of Mr. W. Hibbert, removed from office; Mr. Nicolaas Badenhorst to be fieldcornet of the ward Rhenosterberg, in the division of Hope Town, in the room of Mr. G. E. Murray, transferred; Mr. Johannes Jurie Petrus Bezuidenhout to be fieldcornet of the ward Beer Vlei, in the division of Hope Town, in the room of Mr. C. D. Jackson, deceased; and Mr. Johannes Jacobus van Wyk as storekeeper of his own private gunpowder magazine at Lambert's Bay.

THE HARBOUR BOARD.—A special meeting of the Harbour Commissioners was held on Monday last. The Chairman, (Mr Graham) stated that he had received a note from His Excellency the Governor to the following effect:

I am glad to find that the Board have decided to defer the ceremony of naming the Dock until the arrival of the Duke, and have no doubt they will agree with me that it will be absurd to have two ceremonial performances within so short a time of each other. Pray let it therefore be understood between us, and notified to the public that on whatever day may be convenient the Dock will be opened for use,—that is, the proclamation, and regulations, and appointments will be published, and the business will be transferred thither, and that the public ceremony of naming it will be deferred untill the arrival of the Duke of Edinburgh.

After a considerable discussion it was resolved to open the Dock for traffic, without any ceremony, on the 17th instant, and that the ceremoney of naming the Dock be deferred until the arrival of the Duke of Edinburgh.

THE Mail per screw-steamer *Good Hope*, which left on the 17th inst., consisted of 1,789 letters, of which ten were registered; 20 books, of which 2 were registered; and about 2,000 papers.

THE "CELT'S" CARGO.—The cargo shipped on board the *Celt* from Algoa Bay consisted of 142 bales (34,399 lbs.) fleece-washed wool, 276 bales (61,209 lbs) scoured wool, 628 bales (273,413 lbs) grease wool; total 1,046 bales (366,021 lbs) wool, 45 bd's sheep skins, 177 bdls goat skins, 602 rhinoceros horns, 1 cs. lineseed, 5 bgs gum, 20 cs ostrich feathers, 1 buffalo (alive), Value of cargo, £21,636.

THE "GOOD HOPE'S" CARGO.—The cargo shipped from Algoa Bay by this vessel consisted of 1,391 bales (344,657 lbs.) fleecewashed wool 530 bales (133,436 lbs.) scoured wool, 114 bales (49,692 lbs) grease wool; total, 2,035 bales (526,805 lbs) wool, 39 bdls. sheep skins, 31 bdls. goatskins, 17 pkgs. gum, 1 ca. rhinoceros horns, 5 bx plate, 3 bxs. tea, 1,267 bdls. hides, Value of cargo, £26,029.

THE "PROTECTEUR."—Mr. J. J. Hofmeyr has been chosen to fill the vacancy as a director of this company caused by the death of Mr. G. v R. Muller.

The following is an extract of a private letter, as published by a contemporary, received by a gentleman resident a few miles from King William's Town from a relative at Zanzibar: "Zanzibar. Feb. 1st, 1870.—Cholera is spreading over the whole coast (may it not pass near you). It has been a fearful time; as many as 80,000 are said to have died in the island, and 15,000 in the town of Zanzibar; but the epidemic seems to be at an end now here, although it is passing south to Mozambique, and I fear Madagascar. It came to us from the interior of Africa, and curiously enough has gone inland once more."

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

The ordinary monthly meeting of the Council was held in the Court Room, Malmesbury, on the 3rd May, 1870. Present: E S Ford C C, (chairman), Messrs. Duckitt, Hodges, Visser, Moorrees, Louw, Bresler and Gird.

The minutes of the previous meeting were read and confirmed.

Mr. Hodges, seconded by Mr. Duckitt, moved his resolution which had stood over from last meeting,

Upon its being put to the vote it was lost.

It was resolved that the Council make an inspection of the Mamre Road, the day to be fixed at the next meeting.

The tender of Mr. Hannah for riding gravel, and also Wyatt's tender for quarrying gravel were ordered to stand over until the inspection of the Mamre Road has been made.

The letter from the Piquetberg Divisional Council which had to stand over from last meeting on the subject of the Berg River Bridge having been taken into consideration, it was unanimously resolved to inform the Piquetberg Council, that this Council sees no reason for departing from its previous resolution, and that the Secretary be instructed to remit to that Council 1s. 3d. of the amount actually expended in repairing the Bridge.

It was resolved that the chairman and Mr. Gird inspect the Outspan at Bot Rivier's Vley for the purpose of ascertaining whether the Building there is on government ground or private property, and that the fieldcornet be requested to meet the committee and point out the beacons, and that the attendance of the proprietor of the farm be also invited.

Mr. Bresler in accordance with notice, moved "that the resolution of this Council not to expend any funds on roads not duly proclaimed be rescinded."

Seconded by Mr. Gird, and carried.

An application of A van der Lingen, one of the laborers, for increase of wages, was refused,

A letter was read from Mr. Attorney Hofmeyr on the subject of a piece of government ground between Bergendalen and the Kalbas Kraal Outspan.

Resolved, to recommend Mr Hofmeyer to apply to Government for the lease of the same under the provisions of Act 19. of 1864.

Resolved, that the road party be increased to 10 men as long as absolutely necessary.

Resolved, that Mr Eaton be requested to inspect the toll house at Diep River, and cause the necessary repairs to be effected.

Resolved that all parties in arrear with the payment of their rates be called upon to pay the same before the 31st instant to prevent legal proceedings being instituted against them.

The chairman moved as an unopposed motion, seconded by Mr Gird, that in future when any application is made for a sum not exceeding £5 for the repair of unproclaimed roads before voting the same amount, two members of the council be appointed to inspect the road, Carried unanimously.

Accounts amounting to £37 8 9, having been passed the Council adjourned,

General Intelligence.

(From the European Mail)

WHAT MR. BAXTER FOUND IN THE DOCKYARDS.—Mr Baxter found something in the dockyards which was certainly *de trop*. At Deptford, for instance, he found that there was a stock of essence of beef to last for seven years and a half also four years' stock of pickles in hand; the they had six years and a half's supply of white wines; and how many years' supply of candles for the transports did the committee suppose they had? Why, ten year's supply. The right hon. gentleman opposite, who had been so many years at the Admiralty, and knew so much about the navy, would probably be enabled to enlighten them about some of those things. There was an item called "foot pieces for stockings"—some covering, he supposed, for the men's feet in cold weather. That must have been a nice little job in past times; for he had found no less than 50 years' supply of those articles in stock. Yet the right hon. gentleman talked of their starving the navy, and said they had no cloth, no clothing for the marines. Good gracious! Of blue cloth, No. 2, they had seven years' supply; of jackets, 12 year's supply; they had supplies of comforters for three years and a half, of striped shirting for five years, and of towelling for seven years. In his simplicity, and he was ashamed to confess it—seeing the high price he was paying for towelling, he broke up the monopoly of that article last year, and got it at a cheaper rate, little thinking they had then probably more than six years' supply in hand. They had 2,000 anchors in hand. It was proposed to sell at various prices—some not being worth more than old iron—about 1,100 of them, and there would still remain 900 anchors for Her Majesty's ships.

THE SEWING MACHINE TRADE OF GLASGOW.—Sewing machines have long been made by the 100,000 annually in the United States, but the manufacture of them in this country is of quite recent date. So rapidly, however, has been the extension of the trade that hundreds of sewing machines are now turned out weekly in this country. The chief makers in Glasgow are Messrs. Henderson, R E Simpson & Co., and the Singer Company; in addition to which there are a considerable number of workshops throughout the city, where machines are partially made and repaired. To give some idea of the importance of this new trade, it may be stated that the Singer Company are at present fitting up a factory in James Street, Bridgeton, specially for the manufacture of their machines, capable of turning them out at a rate of 900 or 1,000 a week, and affording employment to about 600 "hands." Already, indeed, Glasgow is said to be the headquarters of sewing-machine making in Europe, and there is no saying to what position the trade may yet attain among our local industries. Besides being the chief seat of manufacture, Glasgow is also one of the principal emporiums for the sale of sewing machines, all the manufacturers of note America, including the Wheeler and Wilson, the Howe, and the Wilcox and Gibb's companies, having extensive agencies established in the city, and the importations of machines hither forms no inconsiderable branch of trade,

SUICIDE IN TRUE FRENCH STYLE.—An extraordinary case of suicide has just occurred at Paris. A well dressed man of about forty descended the Quai des Tuileries, and seating himself beside a man who was fishing, lit a cigar. He then offered one to his neighbour, and, after a few minutes conversation plunged head foremost into the river. The fisherman dropped his rod and jumped in after him, but the first immediately struck out and swam away, and the other regained the bank. The former shortly after returned, and, while swimming in front of his temporary acquaintance, drew three napoleons from his pocket and commenced tossing them in the air like a juggler. At the approach of a number of persons, alarmed by the cries of the spectators of this strange scene, he swallowed the coins, and diving under water did not re-appear. His body was not found until the evening, and as nothing was discovered on it to establish his identity, it was taken to the Morgue.

BEARDS IN THE ARMY.—In the House of Commons the other day Mr. Stacpoole asked the hon. member for Truro, with reference to the statement he had made upon the subject, whether officers and soldiers permitted to wear beards in India, on sanitary grounds, would be compelled to shave them off on landing with their regiments in our colder climate. Captain Vivian stated that as it has not been considered necessary to sanction the wearing of beards in the army at home for any sanitary reason, officers and soldiers on their return from India would, he presumed, be obliged to conform to the Queen's regulations in that respect.

AN ECCENTRIC WITNESS.—A woman was recently charged with felony. Mr Pain, solicitor, appeared for the defence, and enlarged upon the eccentricities of the prisoner, and called an old lady, who answered as follows:—Mr. Pain: You know the prisoner? Witness: Yes, O yes. Mr Pain: How long have you known the prisoner? Witness: Ever since she was a child. Mr. Pain; I don't know when she was born; how long might that be? Witness: When she was a baby. (Laughter.) Mr. Pain: Now, then, as regards her eccentric habits, what do you know of her? Witness; Well, sir, I have trusted her with my washing for many years, and she always brought it home safe. (Loud Laughter.) Mr. Pain: Never mind about the washing, what I want to know is as regards her general character. You know she is eccentric at times? Witness: She is like most young women who are covetous; and you know when persons are covetous they are always dishonest. (Roars of Laughter.) Mr. Pain: You can stand down, and (addressing his worship) he said, after the last witness, he should call no more to character. The prisoner was committed for trial.

CENTRAL AFRICAN MISSION.—The Rev. Dr. Steere, rector of Little Steeping, who went out with Bishop Tozer on the formation of the Central African mission, writes, stating that he has received letters from the Bishop, in which the right reverend prelate informs him that the whole district as yet occupied by them is being ravaged by cholera, and that the people of Zanzibar are dying by hundreds or even thousands. Of the scanty circle of Europeans, thirteen English and and Americans have perished, while 30,000 of the population have been swept away in the short period of six weeks. Caravans from the interior laden with the ivory, spices, &c.—which form the more valuable staples of the export trade, have been almost destroyed by the plague, the few survivors fleeing for their lives, and leaving the whole convoy of merchandise abandoned on the plain.

INDIA

CENTRAL ASIA.—The moral, and probably also the material results of Forsyths's visit to St. Petersburgh, can hardly be over-appreciated. Unless we are prepared to charge the Russian Government with a duplicity that would place it beyond the pale of the comity of civilised nations, we are bound to accept its recorded recognition of a definite line in Central Asia, which shall be as Offa's Dyke was of old between the Saxons and the Cymry. It is to be hoped, indeed, that the boundary line will in the present instance be better observed than were the Welsch Marches of yore, and it would be ungenerous to express any doubts on the subject. The river Oxus, from its source to the borders of Khiva, is henceforth to be the extreme frontier of the Russian possessions in Central Asia. The integrity of Afghanistan is to be respected, and Badukshan, to which Russia formally waives all claims, is admitted to belong to the Ameer Shere Ali's dominions. That this arrangement will not be perfectly satisfactory to confirmed Russophobists, is tolerably certain, but then it may be questioned if anything would satisfy them short of the retreat of the Russians to the Caucasus. The first visible effect of this amicable arrangement will doubtless be the establishment of Russian predominance over Khiva, as at present over Kokand and Bokara. Neither can it be denied that it may ere long become expedient, if not absolutely necessary, to lay down an equally well-defined boundary line for the protection of Herat, and the country lying immediately to the northward of that bone of contention. For the present, however, to be forewarned is to be forearmed, and it may not, after all, be so certain, as some imagine, that Herat is the real key to India.

With regard to Eastern Turkestan, we have good reason to believe that the Russian Government assured Mr Forsyth that it had not the slightest intention of holding any intercourse with Chinese rebels. Treaty obligations, it was said, existed between the Courts of St. Petersburg and Pekin, which would be inviolably observed at least by the former of the two contracting parties. Russian interference is thus excluded from the territories of the Atalik Ghazi, and the field left clear for the legitimate influence of the British Government. Neither, indeed, does any debateable ground subsist, now that Russia has recognised the Tian Shan range as her extreme limit in that direction.—*Englishman Overland Mail.*

Original Correspondence.

Cape Town, 11th May, 1870.

SIR,—It is strange that our countrymen, the Dutch, who are proverbial for their caution, should have omitted to insert in the articles of capitulation of 1806, a clause binding England always to keep in this colony a sufficient number of troops to protect it from foreign or inland aggression. If that had been done the British Government could not have removed the troops. But what is the Town Council about? Why don't they call a public meeting of the inhabitants to make a common appeal in this matter to the British Government, or if that should prove ineffectual, to the Governments of Holland, Germany, and France, who will no doubt be ready to aid their countrymen, who have settled here, to have the order for the removal of the troops reversed. The English, German, Dutch and French immigrants would certainly not have settled here if they had known that England would at any time leave the colonists to their fate

Our forefathers who have gone before us, died with the same conviction that their posterity would always be protected by England. Now they will be left at the mercy of any foreign power who should choose to land an army at Blue Berg, and march through the toll to take Cape Town, which they might easily do, for the lines, formerly bristling with canon, and having an officer a guard is now in ruins—and an invading force would not care much for a few shots from the Castle. And what would the English capitalists say then who have invested their money in Cape debentures, why the coupons would not be worth the parchment on which they are printed.

Hoping that the above, crudely put together, may lead to a change of policy on the part of the British Government with regard to the removal of the troops. I remain, yours, &c.

AFRICANUS.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

AND OUTSTANDING DEBTS,

AT KALK BAY.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN.

On Monday, 16th inst.,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

THAT well-known old-established BUSINESS PREMISES, situated at Kalk Bay, on the Main Road to Simon's Town. It comprises an excellent Dwelling House, with large Shop. Also, several Out Rooms, which are always well let to Fishermen and others.

At the same time will be sold the OUTSTANDING DEBTS due to the above Estate, amounting to £150 Sterling.

Sale to commence at 11 o'clock.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, Church-square,

Cape Town, 7th May, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

PUBLIC SALE

OF A

VALUABLE HOUSE

In Loop Street.

In the Insolvent Estate of A. SPENGLER, of Koeberg.

THE Undersigned will cause to be sold on

Thursday, 19th May,

That desirable RESIDENCE, situated in Loop-street, in which for many years a lucrative Business was carried on, It comprises 10 Airy Rooms, Stable for 30 Horses and Cows, and a Large Loft,

Bonus will be given.

D. A. DE VILLIERS, Sole Trustee.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

AT HOTTENTOTS HOLLAND,

WITHOUT RESERVE,

Wine and Corn Farm.

THE Undersigned will cause to be sold, by Public Auction,

ON FRIDAY,

27TH MAY, 1870,

The Farm "WELGELEGEN,"

SITUATE AS ABOVE,

in extent about 72 morgen Freehold, and 213 morgen Quitrent Land The farm is abundantly supplied with Water, and can be inspected at any time before the Sale, and will first be put up in two or three lots, and afterwards in one lot.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

For further particulars apply to Mr. WEGE, Auctioneer, Stellenbosch.

D. J. P. BUISSINNE.

Bonus will be given.

Immediately after the above Sale will be sold TWO ERVEN, situate in the village of Somerset West, and belonging to the Insolvent Estate of W. P. MORKEL,

J. WEGE, Auctioneer.

Rudd, Jones & Co.,

Have for Sale at their Stores St. George's-street,

Rio Coffee, Sugar, Tapioca, Pepper
Cassia, Salt-Petre, Curry Powder
Cloves, Spices, Soaps, Candles
Teas, Chicory, Chocolate, Cocoa
Rice, Confectionery, Jams
Arrowroot, Ale, Porter, Biscuits
Brandy, Eau de Cologne and Lavender
Cod Roes, Bloaters, Sardines
Gin, Ginger, Vermicelli, Liquorice
Maccaroni, Mustard, Pickles
Sauces, Epsom Salts
Table Salt, Starch, Whiting,
Raspberry and Pine Apple Syrups
Window Glass, Glue, Plate Glass
Antifriction Grease, Indigo, Ink
Black, Red and White Leads
Dry White Leads, Putty, Litharge
Yellow Ochre, Varnish, Turps,
Verdigris, Brunswick and Emerald Green
Raw and Boiled Oil, Castor Oil
Gingelly, Rape, Olive, and Salad Oils
&c., &c., &c.

Rudd, Jones & Co.,

Have for Sale at their Stores St. George's-street,

Alpaccas, Coburgs, Canvass, Cords
Druggetting, Plush, Hearth Rugs
Carpets, Cassinettes, Cotton Drills
Doeskins, Moles, Velveteens, Checks
Gambroons, Salempores, Derries
Damask, Diaper, Flannel, Tick
Baize, Jacconets, Jeans, Lenoes
Irish Linen, Muslin, Tarlatan
Nets, Serge, Silks, black and coloured Glace
Voerchitz, Prints, Wadding
Baftas, brown and white, White Shirtings
Brown and white Sheetings, brown and white Punjums
Boots, Shoes, Wool Boots, Wool Cravats
Garibaldi Jackets, &c., &c., Gloves
Blankets, Counterpanes, Curtains
Curtain Net, Bed Fringe, Bullion do.
Mats, Belts, Buckles, Braces
Fancy Buttons, Millinery Bonnets
Braids, Trimmings, Blonds, Laces
Edgings, Hats, Caps, Ties, Hosiery
Handkerchiefs, Shawls, Dresses
Brook's Reels, &c.,
And a large assortment of Winter Dress Stuffs and Slops, &c., &c,, &c,

Rudd, Jones & Co.,

Are now offering for Sale at their Ironmongery Stores,

Axles, Mail Patent and Collinges
Augers, Awls
Basins, Tined and Enamelled
Bellows, House and Smiths
Bolts in every variety
Brushware of sorts
Buckles, Tined and Japaned
Buckets Galvanized, Pails, &c,
Corks, Curtain Furniture
Coffin Furniture
Caps, Percussion and Military
Cutlery, the largest assortment
Dressing Cases and Razors
Files and Rasps
German Silverware
Glassware, in Wines, Tumblers, Decanter and sundries
Girths, Cotton and Woollen
Grates and Stoves
Hinges and Butts of sorts
Hatches and Axes
Iron, Galvanized and Hoop
Tin Plate, IC, 1X, 1XX, DC, DX, DXX
Locks of every discription.

And are daily expecting further additions per *Hesperia*, and *Queen of the South.*

Hout-street.

EX "HESPERIV."

THE UNDERSIGNED IS LANDING,

Foster's Spades
Washing Soda in Barrls
Crushed Sugar in Barrels and Half-barrels
Stearine Candles, light and full weights
Stockholm Tar
Hanging Paper of all qualities
Blacking, Day and Martin's
Vermicelli and Maccaroni, in small boxes
Bath Bricks, in barrels
Salad Oil, in Pints and Half-pints
Salad, in 1 and 2 lb tins
Sardines, half and quarter Tins
Taylor's Chicory, Cocoa and Chocolate
Pipes, Butter, &c. &c.

ALSO,

Champagne Ale
Spengler's Gin, in cases of 2, 4, and 7 gallons
Bass's Pale Ale, bottled by Cameron and Hibbert, in addition to an assortment of all sorts Ale and Porter, Hennessey's Brandy, &c.

For Sale at 28, St. George's-street.

J. G. STEYTLER.

VILLIERS & CO.,

WHOLESALE AND RETAIL

Wine & Spirit Merhants,

STORES,

Long Street, Cape Town,

BETWEEN

CASTLE AND STRAND-STREETS.

Orders delivered Free of Charge in Town, Green Point, and Wynberg.

WINTER GOODS.

L. H. Twentyman & Co.

ARE LANDING,

Ex '*Aboyne*' and '*Hesperia*,' and other late arrivals;

Witney and Dutch Blankets, all sizes
Green and White Baize
Welsh and 8-4 Flannel
Printed and Coloured do.
Winter Dress Stuffs, in great variety
Fancy Doeskins and Tweeds
Do. Drills and Shepherd's Plaid
Do. Wool Shawls and Handkerchiefs
Do. do. Scarfs and Boas
Do. do. Boots and Ties
Do. Stripe Skirting
Do. Winsey Robes and Petticoats
Ladies' Cloth Jackets
Do. Hoop Skirts
Printed Drugget and Carpets
Do. Oil Cloth
American Leather Cloth
Carriage Trimmings, &c.
Cart and Wagon Canvas
Men's Printed Flannel Shirts
Do. Brown and Stripe Cotton do.
Coloured and white Counterpanes and Quilts
Waterproof Coats and Leggings
Men's and Women's Elastic-side Boots
Fancy Prints, new patterns
Fancy and Blue and White Checks
Brown and White Baftas
Do. do. Punjums
White Shirting and Horrocks's Long Cloths

ALSO

A large assortment of WINTER CLOTHING.

24, *Heerengracht and Longmarket street.*

IRONMONGERY.

L. H. Twentyman & Co.

ARE LANDING,

Ex "*Aboyne*" and "*Hesperia*:"

Cart Springs, 5 6, and 7 plates
Spring and Octagon Cast Steel
Staffordshire and Scrap Iron
Dutch Pattern Garden Hoes
Iron Bedsteads
Stocks and Dies, Braces and Bitts
Wood Screws, self-boring
Bar Weights, 50's, 25's
Brass Bottling Cocks
Patent Rose Nails
Red and White Lead
White Zinc Paint
Cutlery, in variety
Spades, Parke's, Foster's, Lyndon's.

AND HAVE ON HAND:

A large assortment of Best Charcoal Tin Plates, Sheet Zinc, Sheet Lead, Paints, Varnishes, Window Glass, Putty, and

Millstones. 24 to 42 inch.

Heerengracht and Longmarket-street.

WHEAT.

THE Undersigned is prepared to purchase for CASH

ALL SORTS OF WHEAT, (Baard, du Toit's, Bengal, Knopjes, Victoria or Strydoms).—at current rates.

To expedite delivery and payment to Farmers arriving by Train, the Corn will be received at the Railway Station in bags provided by the buyer.

J. C. SILBERBAUER.

Plein-street, 4th May, 1870.

N.B.—No Bribes given to Coolies.

£50 REWARD.

THE Residence and Council-house in Orange-street, and the Office in Church-street, of the Undersigned having been entered, and one set Buggy Harness, Silver Mounted, having been stolen from the Coach-house; several articles of Wearing Apparel amongst which 4 New Velvet Jackets, Black Silk Dress, 1 Scarlet Plaid Shawl, and 1 Brown Llama Shawl from the Residence; and £428 Sterling in Bank Notes and Gold, together with 3 Cheques—two on the Cape Commercial Bank, one for £26 2s. 3d. and the other for £36, and one on the Colonial Bank for £45—dated in March and April last, and also Promissory Notes to the amount of £840, all payable to the order of the Undersigned, but not endorsed by him, having been stolen out of the Office. A Reward of £3 is hereby offered to any one giving such information as will lead to the recovery of the Harness, £7 for the recovery of the Wearing Apparel, and £40 for the recovery of the stolen Money and Notes.

J. C. BERRANGE.

Cape Town, 4th May, 1870.

£10 REWARD.

STOLEN out of the Office of the Undersigned in Church-street, during the Night of Sunday 1st May, an OLD FASHIONED GOLD RING, set with a number of Diamonds.

Any Person giving such information as will lead to the detection of the Thief or Thieves, will receive the above Reward.

J. H. REDELINGHUYS.

Wellington Bank.

THE Bank will in future allow interests on Fixed Deposits at the following rates, viz.:

For 3 months and under 6 months 3 pct.
" 6 do. do. 12 do. 4 pct.
" 12 do. and above 5 pct.

By order of Directors,

A. W. LOUW, Jsn., Cashier.

Wellington Bank, 26th April, 1870.

20 Trained Mules, from 2 to 6 years old

TO-MORROW, FRIDAY, 13 May, after the arrival of the First Train, the above number of Mules, will be publicly sold out of the Market Kraal at Wellington.

J. A. LOUW, Json,

Wellington, 11th May, 1870.

P. J. PENTZ, J.F.son, Auctioneer.

150 Excellent Fat, Slaughter. Draught, young Oxen and Cows.

ON TUESDAY, the 31st instant, after the arrival of the first train, the above cattle will publicly sold out of the Market Kraal at Wellington.

F. J. ROUX.

Wellington, 5th May 1870.

P. J. PENTZ, J. F. son, Auctioneer.

40 excellent fat Slaughter and Draught Oxen

13 Cows.

TO-MORROW, FRIDAY, 13 May, the undersigned will cause to be sold at Klapmuts Station, the above number of excellent fat Oxen, among which are two spans Draught Oxen.

A. S. HAUPTFLEISCH,

J. WEGE, Auctioneer.

40 Excellent Fat Slaughter Oxen,
40 do. do. Draught Oxen and Cows.

TO-MORROW, FRIDAY, 13 May, the undersigned will cause to be sold at Klapmuts Station, the above number of Fat Slaughter and Draught Oxen and Cows.

J. A. & R. W. ROUX.

12th May, 1870.

J. WEGE, Auctioneer.

600 Merino Wethers
80 Cape Wethers
90 Goats
80 Oxen.

WILL be sold on TUESDAY, the 17th May, at Klapmuts Station,

D. J. A. v. D. SPUY.

May 2nd, 1870.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 21st April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of King William's Town.

C. D. GRIFFITH, Civil Commissioner, N.O., versus MICHIEL FRIEDRICH KOEPKE.

On Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock, a.m., at Keiskama Hoek, 2 Horses, 1 Saddle, 1 Set Harness, 1 Plough, 27 Bags, Chairs, Tables, &c.

Division of Bedford.

G. J. NICHOLLS and ANOTHER, N.O., versus JOSEPH LANGLEY.

On Saturday, 28th May, 1870, at 10 o'clock, a.m., at Bedford, 2 Oxen, about 200 bushels Wheat, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COMMERCIAL

Marine & Fire Assurance Company.

ESTABLISHED 1855.

CAPITAL..... £50,000.

DIRECTORS:

W. BERG, Esq., Chairman.
J. J. STEYTLER, Esq., Junior, Vice-Chairman.

M L BENSUSAN, Esq.
G MYBURGH, Esq.
R GRANGER, Esq.
P MARAIS, Esq.
WM. MCLEOD, Esq.
C J M VOS, Esq.
W SEABLE, Esq.

Marine Department.

Policies included risk of craft, to and from the ship; and are made payable, at the option of the assured, either in Cape Town or London.

Risk are accepted in London by Messrs. W. Dickson & Co., 38 Gracechurch-street, and in Natal by Messrs. GOODLIFFE, SMART & BALLANCE.

A Bonus of Five per cent, returned to the assured, at the close of every year.

Fire Department.

For the assurance of Movable and Immovable Property from loss or damage by Fire, at rates commensurate with the risk.

By order of the Board,

J B HERBERT, Sec.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

May 7—Toni, (N.Ger) bark, 223 tons, T Kohler, from Paisander 4th April, to this port, in ballast, seeking cargo.

8—Lord of the Isles, bg, 148 tons, R Jeary, from Ascension 4th April, to this port, in ballast.

10—Bonnie Dunkeld, 3-mast-d sch, 205 tons, J G Toms, from Swansea 5th March, to this port. Cargo coals.

DEPARTURES FROM TABLE BAY,

May 7—Albatross, to Mossel Bay
7—Sc St Good Hope, to London
9—Maria Fredrica, to St Helena Bay
9—Ann Banfield, to Simon's Bay
9—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.

MARKT PRYZEN

En hoeveelheid ter markt gebragt

Van den 9 tot den 11 May, 1870

Getal.		£	s.	d.	£	s.	
459 bs	Aardappelen, p 3 b.	0	6	9	0	9	8
½ leg	Azyn, per legger...	3	10	0	3	10	0
1½ leg.	Brandewyn, p leg.	12	17	0	16	18	0
15 lb.	Boter, per pond...	0	2	3	0	2	5
6 bs.	Boonen, p 3 busls.	0	16	6	1	6	3
	Eenden.....	0	1	7	0	1	7
3 bus.	Erwten, per 3 bus.	0	15	3	0	15	3
	Eyeren, per 100...	0	12	0	0	13	4
2 vr.	Havergerv. 100lb.	0	3	5	0	5	0
	Hoenders, per stuk	0	0	10	0	1	6
	Hoorns, elk.....	0	0	0	0	0	0
30 zk.	Kaf, p. 16 zakken	2	14	0	2	16	0
	Kalkoenen, pr. st.	0	4	10	0	4	10
3 bs.	Melies, dito.....	0	11	6	0	11	6
	Okkernooten, p lb	0	0	0	0	0	0
81 bs.	Patatas, per 3 bus.	0	4	10	0	8	10
	Peren, per pond...	0	0	0	0	0	0
32 lb	Persiken, per lb ..	0	0	2½	0	0	2½
	Pampoenen, elk...	0	0	0	0	0	0
	Rog, per 3 bus.el	0	0	0	0	0	0
272 lb	Rozynen, per lb ..	0	0	2	0	0	2½
87 bs.	Uijen, p. 3 bushel.	0	4	7	0	6	1

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10 Greenmarket Square